联合国 A/C.5/70/L.23



大 会

Distr.: Limited 23 December 2015

Chinese

Original: English

第七十届会议 第五委员会

议程项目 134

2016-2017 两年期拟议方案预算

第五委员会的报告*

报告员:格特·奥瓦特先生(爱沙尼亚)

一. 导言

- 1. 在2015年9月18日第2次全体会议上,大会根据总务委员会的建议,决定将题为"2016-2017两年期拟议方案预算"的项目列入其第七十届会议议程,并将其分配给第五委员会。
- 2. 第五委员会在 2015 年 10 月 12、13、21 和 27 日、11 月 3、4、10、17、19 和 25 日以及 12 月 1、8、15、16 和 23 日第 3、第 4、第 8、第 10 至 12、第 14 至第 21 和第 23 次会议上审议了该项目。委员会审议本项目过程所作的发言和发表的意见反映在有关简要记录。¹
- 3. 在 10 月 12 日第 3 次会议上,秘书长和行政和预算问题咨询委员会主席作了介绍性发言。
- 4. 在审议该项目时,委员会面前有下列文件:

¹ A/C.5/70/SR.3、A/C.5/70/SR.4、A/C.5/70/SR.8、A/C.5/70/SR.10、A/C.5/70/SR.11、A/C.5/70/SR.12、A/C.5/70/SR.14、A/C.5/70/SR.15、A/C.5/70/SR.16、A/C.5/70/SR.17、A/C.5/70/SR.18、A/C.5/70/SR.19、A/C.5/70/SR.20、A/C.5/70/SR.-21 和 A/C.5/70/SR.23。





^{*} 在 2015 年 12 月 23 日第 23 次会议上,第五委员会审议并通过了秘书处代表报告员提交的委员会报告草稿。该报告草稿以临时文号 A/C.5/70/L.23 分发,在本文件中全文抄录。

2016-2017 两年期拟议方案预算

秘书长的报告2

行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/70/7)

方案和协调委员会第五十五届会议工作报告(A/70/16,第二.A章)

秘书长关于根据 2016-2017 两年期拟议方案预算对两年期方案计划所作变动汇总的报告(A/70/80,第一章)

秘书长关于发展账户供资项目执行情况的第九次年度进展报告(A/70/97)

独立审计咨询委员会关于 2016-2017 两年期拟议方案预算的报告(A/70/86)

秘书长转递联合检查组题为"联合国人权事务高级专员办事处管理和行政事务审查"报告的说明(A/70/68)及其评论意见(A/70/68/Add.1)

秘书长转递联合检查组题为"联合国的记录和档案管理"的报告以及他本人和联合国系统行政首长协调理事会就该报告发表的评论意见的说明(A/70/280/Add.1)

国际公共部门会计准则

秘书长关于联合国采用国际公共部门会计准则情况的第八次进展报告(A/70/329)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.2)

有限预算酌处权

秘书长关于有限预算酌处权的报告(A/70/396)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.5)

申请按照联合国裁军研究所董事会对研究所 2016-2017 年工作方案的建议向研究 所提供补助金

秘书长的说明(A/70/349)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.9)

申请为柬埔寨法院特别法庭提供补助金

秘书长的说明(A/70/403)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.20)

² A/70/6(Introduction)、(Sect.1)、(Sect.2)和 Corr.1、(Sect.3)和 Corr.1、(Sect.4)、(Sect.5)和 Corr.1、(Sects.6 和 7)、(Sect.8)和 Corr.1、A/70/6、(Sects.9 至 13)、(Sect.14)和 Corr.1、(Sects.15 和 16)、(Sect.17)和 Corr.1、(Sect.18)和 Corr.1、(Sects.19 至 23)、(Sect.24)和 Corr.1、(Sects.25 至 27)、(Sect.28)和 Corr.1 和 2、(Sect.29)、(Sect.29A)和 Corr.1、(Sect.29B)、(Sect.29C)和 Corr.1、(Sects.29D 至 E)、(Sect.29F)和 Corr.1、(Sects.29G 至 H)、(Sects.30 至 36)和(Income Sects.1 至 3)。

联合国的信息和通信技术

秘书长的报告(A/70/364 和 Corr.1)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.18)

联合国合办工作人员养恤基金的管理费用

联合国工作人员养恤金联合委员会的报告(A/70/325)

秘书长根据大会议事规则第 153 条提出的报告(A/C.5/70/2)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.6)

申请为塞拉利昂问题余留事项特别法庭提供补助金

秘书长的报告(A/70/565)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.30)

大会题为"根据《联合国海洋法公约》的规定就国家管辖范围以外区域海洋生物 多样性的养护和可持续利用问题拟订一份具有法律约束力的国际文书"的第 69/292 号决议所载决定引起的订正估计数

秘书长的报告(A/70/543)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.25)

非洲经济委员会亚的斯亚贝巴新办公设施建造进度和包括非洲会堂在内会议设施翻修最新情况

秘书长的报告(A/70/363 和 Corr.1)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.21)

联合国日内瓦办事处战略遗产计划

秘书长第二次年度进展报告(A/70/394 和 Corr.1)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.8)

第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程和通过题为"改变我们的世界: 2030 年可持续发展议程"的 2015 年后发展议程的联合国首脑会议成果文件 所载决定引起的订正估计数

秘书长的报告(A/70/589 和 Corr.1)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.39)

关于亚洲及太平洋经济社会委员会曼谷房舍抗震改造及其使用周期更换项目的建议 秘书长的报告(A/70/356)

15-22936 (C) 3/69

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.3)

国际公务员制度委员会 2015 年报告所载决定和建议所涉行政和经费问题

秘书长根据大会议事规则第 153 条提出的说明(A/C.5/70/3)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.4)

人权理事会第二十八、二十九和三十届会议以及第二十三届特别会议通过的决议 和决定引起的订正估计数

秘书长的报告(A/70/562)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.28)

国际贸易中心

秘书长关于 2016-2017 两年期国际贸易中心拟议方案预算的报告(A/70/6(Sect.13) /Add.1/Rev.1)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.1)

经济及社会理事会 2015 年届会通过的决议和决定引起的订正估计数

秘书长的报告(A/70/430)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.23)

企业资源规划项目

秘书长第七次年度进展报告(A/70/369 和 Corr.1 和 Corr.2)

审计委员会关于联合国企业资源规划系统实施情况的第四次年度进展报告(A/70/158)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.19)

关于 2015 至 2034 年期间联合国总部房地长期需要的研究

秘书长的报告(A/70/398)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.22)

联合国秘书处全球服务提供模式框架

秘书长的报告(A/70/323)

行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/70/436)

大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治举措费用估计数

秘书长的报告(A/70/348 和 Add.1 至 7 和 Add.7/Corr.1)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.10 至 17)

订正估计数: 汇率和通货膨胀率变动的影响

秘书长的报告(A/70/603)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.35)

应急基金: 所涉方案预算问题和订正估计数的综合说明

秘书长的报告(A/C.5/70/19 和 Corr.1)

行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/70/7/Add.34)

5. 下表汇总第五委员会就 2016-2017 两年期拟议方案预算各款提出的建议。这些建议是根据秘书长的提议、行政和预算问题咨询委员会的有关建议、秘书长提出的订正估计数和所涉方案预算问题说明以及执行大会本届会议通过的决议所需批款提出的。

第五委员会关于 2016-2017 两年期拟议方案预算的建议总表

(千美元)

		核定数	与方案预算所涉 问题和订正估计数 有关的员额变动
Α.	支出各款		
1.	通盘决策、领导和协调		
	拟议方案预算	119 707.7	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(427.6)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(4 454.3)	
	第五委员会:		
	空缺率	(177.8)	
	其他调整数	(380.6)	
	所涉经费问题:		
	联合国工作人员养恤金联合委员会的报告引起的行政和经费问题(A/C.5/70/2、A/70/7/Add.6)	246.0	
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(20.1)	
	行政和预算问题咨询委员会的业务安排和服务条件(A/70/544)	2 593.9	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	340.8	
	小计	117 428.0	
2.	大会和经济及社会理事会事务和会议管理		
	拟议方案预算	657 189.8	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(3 412.1)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(36 329.1)	

15-22936 (C) 5/**69**

	核定数	与方案预算所治 问题和订正估计数 有关的员额变动
第五委员会:		
空缺率	(1 530.0)	
其他调整数	(2 463.6)	
所涉经费问题:		
人权理事会第二十八、二十九和三十届会议以及第二十三届特别会议通过的决议和决定引起的订正估计数(A/70/562、A/70/Add.28)	3 354.6	
《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(A/C.5/70/4、A/70/7/Add.24)	238.3	
第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程和 2030 年可持续发展议程所载决定引起的订正估计数(A/70/589 和 Corr.1、A/70/7/Add.39)	_	
土著人民权利(A/C.5/70/16、A/70/7/Add.32)	_	
阿拉伯叙利亚共和国人权状况(A/C.5/70/14、A/70/7/Add.31)	_	
从国际安全角度看信息和电信领域的发展(A/C.5/70/10、A/70/7/Add.26)	565.5	
国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(166.2)	
所涉方案预算问题: 第四届专门讨论裁军问题的大会特别会议不限成员名额工作组	392.9	
白化病患者(A/C.5/70/15、A/70/7/Add.33)	_	
大会题为"根据《联合国海洋法公约》的规定就国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的养护和可持续利用问题拟订一份具有法律约束力的国际文书"的第 69/292 号决议所载决定引起的订正估计数(A/70/543、A/70/7/Add.25)	670.0	
2016 年艾滋病毒/艾滋病问题高级别会议的安排(A/C.5/70/20、A/70/7/Add.40)	_	
所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	(387.9)	
小计	618 122.2	
政治事务		
拟议方案预算	1 243 967.4	
行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(165.1)	
拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(3 586.1)	
第五委员会:		
空缺率	(269.8)	
其他调整数	(1 107.1)	
所涉经费问题:		
国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(36.0)	
所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	0.3	
小计	1 238 803.6	
裁军		
拟议方案预算	25 241.4	

		15.55 do	与方案预算所涉问题和订正估计数
_	/- Tryle T. A. V. T. let V. V. ch Tryle II als VI.	核定数	有关的员额变动
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(94.8)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(816.7)	
	第五委员会:	(41.0)	
	空缺率	(41.0)	
	其他调整数 所涉经费问题:	(66.1)	
	从国际安全角度看信息和电信领域的发展(A/C.5/70/10、A/70/7/Add.26)	756.0	
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、	(5.3)	
	国际公务负债及委员会 2013 中银自载列的苷项供定和连续所必有或和结负问题(A/C.3/70/3、A/70/7/Add.4)	(3.3)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	(22.8)	
	小计	24 950.7	
5.	维持和平行动		
	拟议方案预算	116 119.9	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	322.0	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(6 108.3)	
	第五委员会:		
	空缺率	(541.0)	
	其他调整数	(142.0)	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(27.9)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	1.3	
	小计	109 624.0	
6.	和平利用外层空间		
	拟议方案预算	8 125.7	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(37.0)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(1 100.1)	
	第五委员会:		
	空缺率	(8.5)	
	其他调整数	(13.5)	
	所涉经费问题:		
	与 2016 年联合国空间应用方案活动有关的事项(A/C.5/70/11、A/70/7/Add.27)	197.8	
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(1.9)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	(0.2)	
	小计	7 162.3	

15-22936 (C) **7/69**

		核定数	与方案预算所涉 问题和订正估计数 有关的员额变动
7.	国际法院		
	拟议方案预算	52 723.4	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(181.0)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(5 884.1)	
	第五委员会:		
	空缺率	(81.4)	
	其他调整数	(594.4)	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(8.1)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	1.3	
	小计	45 975.7	
8.	法律事务部		
	拟议方案预算	50 869.9	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(152.7)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(2 031.2)	
	第五委员会:		
	空缺率	(101.0)	
	其他调整数	(96.8)	
	所涉经费问题:		
	国际法委员会第六十七届会议工作报告(A/C.5/70/13、A/70/7/Add.36)	_	
	海洋和海洋法(A/C.5/70/17、A/70/7/Add.38)	378.4	2 1 P-4, 1 P-3
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(13.5)	
	申请为柬埔寨法院特别法庭提供补助金(A/70/403、A/70/7/Add.20)	_	
	申请为塞拉利昂问题特别法庭提供补助金(A/70/565、A/70/7/Add.30)	_	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	(7.2)	
	小计	48 845.9	
9.	经济和社会事务		
	拟议方案预算	175 806.7	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(14 405.0)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(3 880.8)	
	第五委员会:		
	空缺率	(358.8)	
	其他调整数	(132.6)	
	所涉经费问题:		
	经济及社会理事会 2015 年届会通过的决议和决定引起的订正估计数(A/70/430、A/70/7/Add.23)	1 275.1	4 1 P-4、2 P-3、 1 GS(OL)

		核定数	与方案预算所涉 问题和订正估计数 有关的员额变动
	第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程和 2030 年可持续发展议程所载决定引起的订正估计数(A/70/589 和 Corr.1、A/70/7/Add.39)	_	
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(48.6)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	(538.2)	
	小计	157717.8	
10.	最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家		
	拟议方案预算	11 260.9	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(66.8)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(203.8)	
	第五委员会:		
	空缺率	(10.8)	
	其他调整数	(64.2)	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(2.8)	
	小计	10 912.5	
11.	联合国支助非洲发展新伙伴关系		
	拟议方案预算	17 372.6	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(93.3)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(358.6)	
	第五委员会:		
	空缺率	(17.2)	
	其他调整数	(100.6)	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(4.6)	
	小计	16 798.3	
12.	贸易和发展		
12.			
12.	拟议方案预算	145 004.5	
12.		145 004.5 (27.3)	
12.	拟议方案预算		
12.	拟议方案预算 行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(27.3)	
12.	拟议方案预算 行预咨委会关于拟议方案预算的建议 拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(27.3)	

15-22936 (C) **9/69**

		核定数	与方案预算所涉 问题和订正估计数 有关的员额变动
	所涉经费问题:		
	第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程和 2030 年可持续发展议程所载决定引起的订正估计数(A/70/589 和 Corr.1、A/70/7/Add.39)	_	
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(38.0)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	3.4	
	小计	135 159.4	
13.	国际貿易中心		
	拟议方案预算	39 527.2	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(3 829.9)	
	小计	35 697.3	
14.	环境		
	拟议方案预算	46 395.4	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(5 320.9)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(3 556.4)	
	第五委员会:		
	空缺率	(24.6)	
	其他调整数	(2 152.4)	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(10.6)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	0.9	
	小计	35 331.4	
15.	人类住区		
	拟议方案预算	23 323.2	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(221.3)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(2 158.6)	
	第五委员会:		
	空缺率	(26.6)	
	其他调整数	(104.9)	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(6.2)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	1.2	
	小计	20 806.8	

		核定数	与方案预算所涉 问题和订正估计数 有关的员额变动
16.	国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法		
	拟议方案预算	43 347.2	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(376.4)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(5 850.7)	
	第五委员会:		
	空缺率	(49.1)	
	其他调整数	(144.7)	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(10.2)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	1.5	
	小计	36 917.6	
17.	妇女署		
	拟议方案预算	15 692.8	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(83.2)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(307.4)	
	第五委员会:	, ,	
	空缺率	(23.4)	
	其他调整数	(17.9)	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(4.5)	
	小计	15 256.4	
18.	非洲经济和社会发展		
	拟议方案预算	161 242.6	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(1 758.6)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(6 070.6)	
	第五委员会:		
	空缺率	(200.5)	
	其他调整数	(776.1)	
	所涉经费问题:		
	非洲经济委员会亚的斯亚贝巴新办公设施建造进度和包括非洲会堂在内会议设施翻修最新情况(A/70/363 和 Corr.1、A/70/7/Add.21)	1 253.3	
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(36.5)	

15-22936 (C) **11/69**

		核定数	与方案预算所涉 问题和订正估计数 有关的员额变动
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	(3.3)	
	小计	153 650.3	
19.	亚洲及太平洋经济和社会发展		
	拟议方案预算	105 280.6	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(116.9)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(11 157.0)	
	第五委员会:		
	空缺率	(299.3)	
	其他调整数	135.9	
	所涉经费问题:		
	经济及社会理事会 2015 年届会通过的决议和决定引起的订正估计数(A/70/430、A/70/7/Add.23)	1491.4	4 1 D-1 2 P-4 1P-3
	关于亚洲及太平洋经济社会委员会曼谷房舍抗震改造及其使用周期更换项目的建议 (A/70/356、A/70/7/Add.3)	_	
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(27.6)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	(660.9)	
	小计	94 646.2	
20.	欧洲经济发展		
	拟议方案预算	70 890.6	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(172.8)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(4 500.4)	
	第五委员会:		
	空缺率	(186.8)	
	其他调整数	(1 142.4)	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(18.7)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	1.4	
	小计	64 870.9	
21.	拉丁美洲和加勒比经济和社会发展		
	拟议方案预算	115 003.5	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(79.0)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(9 509.1)	
	第五委员会:		
	空缺率	(331.3)	

		核定数	与方案预算所涉 问题和订正估计数 有关的员额变动
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(27.6)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	3.7	
	小计	105 299.7	
22.	西亚经济和社会发展		
	拟议方案预算	73 452.5	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(498.8)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(3 075.5)	
	第五委员会:		
	空缺率	(247.7)	
	其他调整数	(240.6)	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(20.5)	
	小计	69 369.4	
23.	技术合作经常方案		
	拟议方案预算	60 160.4	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	191.0	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(3 331.8)	
	第五委员会:		
	其他调整数	(2 256.2)	
	小计	54 763.4	
24.	人权		
	拟议方案预算	198 739.6	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(1 105.6)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(11 420.8)	
	第五委员会:		
	空缺率	(216.4)	
	其他调整数	(1 187.8)	
	所涉经费问题:		
	人权理事会第二十八、二十九和三十届会议以及第二十三届特别会议通过的决议和决定引起的订正估计数(A/70/562、A/70/7/Add.28)	7665.4	2P-3
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(39.4)	

15-22936 (C) 13/69

		核定数	与方案预算所涉 问题和订正估计数 有关的员额变动
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	(860.1)	W NEW YORK III
	小计	191 574.9	
25.	难民的国际保护、持久解决和援助		
	拟议方案预算	90 958.0	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(12.0)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(8 740.8)	
	第五委员会:	(0 / 10.0)	
	空缺率		
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(0.3)	
	小计	82 204.9	
26.	巴勒斯坦难民		
	拟议方案预算	55 479.7	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(256.3)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(616.8)	
	第五委员会:		
	空缺率	(16.2)	
	其他调整数	1 024.7	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(23.4)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	1.2	
	小计	55 592.9	
27.	关于人道主义援助的决议		
	拟议方案预算	31 602.1	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(153.6)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(968.7)	
	第五委员会:		
	空缺率	(34.5)	
	其他调整数	(36.1)	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(7.1)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	0.2	
	小计	30 402.3	

		核定数	与方案预算所涉 问题和订正估计数 有关的员额变动
28.	新闻		
	拟议方案预算	206 460.4	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(3 668.0)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(8 230.0)	
	第五委员会:		
	空缺率	(598.9)	
	其他调整数	(5 889.7)	
	所涉经费问题:		
	人权理事会第二十八、二十九和三十届会议以及第二十三届特别会议所通过决议和决定引起的订正估计数(A/70/562、A/70/7/Add.28)	4.2	
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(55.5)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	(0.6)	
	小计	188 021.9	
29A.	. 主管管理事务副秘书长办公室		
	拟议方案预算	23 358.6	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(38.3)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(409.1)	
	第五委员会:		
	空缺率	(43.0)	
	其他调整数	(187.2)	
	所涉经费问题:		
	联合国秘书处全球服务提供模式框架(A/70/323、A/70/436)	_	
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(4.0)	
	小计	22 677.0	
29B.	. 方案规划、预算和账户厅		
	拟议方案预算	36 808.9	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(58.0)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(1 033.3)	
	第五委员会:		
	空缺率	(105.9)	
	其他调整数	(557.8)	

15-22936 (C) **15/69**

		核定数	与方案预算所涉 问题和订正估计数 有关的员额变动
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(10.4)	
	小计	35 043.5	
29C.	人力资源管理厅		
	拟议方案预算	73 926.2	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(111.8)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(2 224.6)	
	第五委员会:		
	空缺率	(137.9)	
	其他调整数	(637.7)	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、	(14.1)	
	A/70/7/Add.4)		
	小计	70 800.1	
29D.	中央支助事务厅		
	拟议方案预算	185 539.2	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	46.9	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(6 807.9)	
	第五委员会:		
	空缺率	(448.0)	
	其他调整数	(12 609.6)	
	所涉经费问题:		
	经济及社会理事会 2015 年届会通过的决议和决定引起的订正估计数(A/70/430、A/70/7/Add.23)	281.6	
	关于联合国总部 2015 年至 2034 年期间长期办公房地需求的研究(A/70/398、A/70/7/Add.22)	_	
	第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程和 2030 年可持续发展议程所载决定引起的订正估计数(A/70/589 和 Corr.1、A/70/7/Add.39)	_	
	海洋和海洋法(A/C.5/70/17、A/70/7/Add.38)	147.0	
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、	(20.3)	
	A/70/7/Add.4)		
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	(12.8)	
	小针	166 116.1	
29E.	信息和通信技术厅		
	拟议方案预算	104 602.1	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(805.3)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(3 221.0)	

		核定数	与方案预算所涉 问题和订正估计数 有关的员额变动
	第五委员会:		
	空缺率	(153.5)	
	其他调整数	(1 945.2)	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(15.5)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	0.2	
	小计	98 461.8	
29F.	行政,日内瓦		
	拟议方案预算	151 988.7	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	384.0	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(13 597.0)	
	第五委员会:		
	空缺率	(592.6)	
	其他调整数	(3 515.7)	
	所涉经费问题:		
	人权理事会第二十八、二十九和三十届会议以及第二十三届特别会议所通过决议和决定引起的订正估计数(A/70/562、A/70/7/Add.28)	16.7	
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(26.0)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	0.6	
	小计	134 658.7	
29G.	行政,维也纳		
	拟议方案预算	40 461.4	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	108.1	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(6 598.6)	
	第五委员会:		
	空缺率	(111.8)	
	其他调整数	(650.1)	
	所涉经费问题:	(00011)	
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、	(5.7)	
	A/70/7/Add.4)	(3.7)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	0.9	
	小计	33 204.2	
	行政, 内罗毕		
29H.			
	拟议方案预算	32,638,6	
	拟议方案预算 行预咨委会关于拟议方案预算的建议	32 638.6 (26.7)	

15-22936 (C) **17/69**

		核定数	与方案预算所涉 问题和订正估计数 有关的员额变动
	第五委员会:		
	空缺率	(76.3)	
	其他调整数	(199.4)	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(7.7)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	0.7	
	小计	28 157.3	
30.	内部监督		
	拟议方案预算	42 520.0	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(2 425.5)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(1 423.5)	
	第五委员会:		
	空缺率	(60.8)	
	其他调整数	1 614.9	
	所涉经费问题:		
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(11.4)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	0.1	
	小计	40 213.8	
31.	共同出资的行政活动		
	拟议方案预算	12 090.0	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(191.1)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(462.9)	
	第五委员会:		
	空缺率	(22.6)	
	其他调整数	34.8	
-	小计	11 448.2	
32.	特别费		
	拟议方案预算	153 244.8	
	小计	153 244.8	
33.	建筑、改建、装修和主要维修		
	拟议方案预算	85 023.3	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(25 744.7)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(4 507.8)	

		核定数	与方案预算所涉 问题和订正估计数 有关的员额变动
	第五委员会:		
	空缺率	(0.7)	
	其他调整数	(2 499.2)	
	所涉经费问题:		
	关于亚洲及太平洋经济社会委员会曼谷房舍抗震改造及其使用周期更换项目的建议(A/70/356、A/70/7/Add.3)	_	
	非洲经济委员会亚的斯亚贝巴新办公设施建造进度和包括非洲会堂在内会议设施翻修最新情况(A/70/363 和 Corr.1、A/70/7/Add.21)	12 185.3	
	联合国日内瓦办事处战略遗产计划(A/70/394 和 Corr.1、A/70/7/Add.8)	32 634.9	
	小计	97 091.1	
34.	安全和安保		
	拟议方案预算	253 403.5	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	1 310.5	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(17 936.8)	
	第五委员会:		
	空缺率	(1 335.5)	
	其他调整数	(1 095.7)	
	所涉经费问题:		
	非洲经济委员会亚的斯亚贝巴新办公设施建造进度和包括非洲会堂在内会议设施翻修最新情况(A/70/363 和 Corr.1、A/70/7/Add.21)	_	
	国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题(A/C.5/70/3、A/70/7/Add.4)	(51.7)	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	1.1	
	小计	23 4295.4	
35.	发展账户		
	拟议方案预算	28 398.8	
	小计	28 398.8	
36.	工作人员薪金税		
	拟议方案预算	508 558.4	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(365.8)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(21 672.3)	
	第五委员会:		
	空缺率	(1 944.5)	
	其他调整数	(2 738.7)	
	所涉经费问题:		
	经济及社会理事会 2015 年届会通过的决议和决定引起的订正估计数(A/70/430、A/70/7/Add.23)	303.6	
	人权理事会第二十八、二十九和三十届会议以及第二十三届特别会议所通过决议和决定引起的订正估计数(A/70/562、A/70/7/Add.28)	62.0	
	关于联合国总部 2015 年至 2034 年期间长期办公房地需求的研究(A/70/398 和 A/70/7/Add.22)	_	

15-22936 (C) **19/69**

		核定数	与方案预算所涉 问题和订正估计数 有关的员额变动
	联合国秘书处全球服务提供模式框架(A/70/323、A/70/436)	_	
	第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程和 2030 年可持续发展议程所载决定引起的订正估计数 (A/70/589 和 Corr.1、A/70/7/Add.39)	_	
	海洋和海洋法(A/C.5/70/17、A/70/7/Add.38)	38.4	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	(164.2)	
	小计	482 076.9	
	支出款共计	5 401 794.4	
В.	收入各款		
1.	工作人员薪金税收入		
	拟议方案预算	513 224.4	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(328.5)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	(22 007.1)	
	第五委员会:		
	空缺率	(1 975.1)	
	其他调整数	(2 738.7)	
	所涉经费问题:		
	经济及社会理事会 2015 年届会通过的决议和决定引起的订正估计数(A/70/430、A/70/7/Add.23)	303.6	
	人权理事会第二十八、二十九和三十届会议以及第二十三届特别会议所通过决议和决定引起的订正估计数(A/70/562、A/70/7/Add.28)	62.0	
	关于联合国总部 2015 年至 2034 年期间长期办公房地需求的研究(A/70/398 和 A/70/7/Add.22)	_	
	联合国秘书处全球服务提供模式框架(A/70/323、A/70/436)	_	
	第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程和 2030 年可持续发展议程所载决定引起的订正估计数(A/70/589 和 Corr.1、A/70/7/Add.39)	_	
	海洋和海洋法(A/C.5/70/17、A/70/7/Add.38)	38.4	
	所涉方案预算问题重计费用和订正估计数	(164.2)	
	小计	486 414.8	
2.	一般收入		
	拟议方案预算	41 226.7	
	小计	41 226.7	
3.	服务公众		
	拟议方案预算	1 151.8	
	行预咨委会关于拟议方案预算的建议	(30.9)	
	拟议方案预算重计费用和行预咨委会的有关建议	2 428.9	
	第五委员会:		
	空缺率	156.5	
	小计	3 706.3	
	收入款共计	531 347.8	

二. 审议提案

A. 决议草案 A/C.5/70/L.18

- 6. 在 12 月 23 日第 23 次会议上,委员会面前有主席在由多米尼加共和国代表协调的非正式协商基础上提出的题为"与 2016-2017 两年期拟议方案预算有关的问题"的决议草案(A/C.5/70/L.18)。
- 7. 在同次会议上,委员会未经表决通过了决议草案 A/C.5/70/L.18(见第 44 段, 决议草案一)。

B. 决议草案 A/C.5/70/L.19

8. 在 12 月 23 日第 23 次会议上,委员会面前有委员会主席在由澳大利亚、博茨瓦纳、多米尼加共和国、芬兰、印度、以色列、日本、摩洛哥、巴拉圭、卢旺达、斯里兰卡和瑞士代表协调的非正式协商基础上提出的题为"与 2016-2017 两年期拟议方案预算有关的特别问题"的决议草案(A/C.5/70/L.19)。委员会在审议过程中审议了下列问题。

国际公共部门会计准则

- 9. 委员会在 10 月 27 日和 12 月 23 日第 10 和第 23 次会议上审议了这个问题。 有限预算酌处权
- 10. 委员会在 11 月 10 日和 12 月 23 日第 14 和第 23 次会议上审议了这个问题。 申请按照联合国裁军研究所董事会对研究所 2016-2017 年工作方案的建议向研究 所提供补助金
- 11. 委员会在 11 月 17 日和 12 月 23 日第 15 和第 23 次会议上审议了这个问题。 为柬埔寨法院特别法庭提供补助金
- 12. 委员会在 11 月 25 日和 12 月 23 日第 17 和第 23 次会议上审议了这个问题。 联合国的信息和通信技术
- 13. 委员会在 11 月 17 日和 12 月 23 日第 15 和第 23 次会议上审议了这个问题。 联合国合办工作人员养恤基金的管理费用
- 14. 委员会在 11 月 10 日和 12 月 23 日第 14 和第 23 次会议上审议了这个问题。 申请为塞拉利昂问题余留事项特别法庭提供补助金
- 15. 委员会在 12 月 16 和 23 日第 21 和第 23 次会议上审议了这个问题。

15-22936 (C) **21/69**

大会题为"根据《联合国海洋法公约》的规定就国家管辖范围以外区域海洋生物 多样性的养护和可持续利用问题拟订一份具有法律约束力的国际文书"的第 69/292 号决议所载决定引起的订正估计数

16. 委员会在 12 月 8 日和 23 日第 19 和第 23 次会议上审议了这个问题。

非洲经济委员会亚的斯亚贝巴新办公设施建造进度和包括非洲会堂在内会议设施翻修最新情况

17. 委员会在 12 月 1 日和 23 日第 18 和第 23 次会议上审议了这个问题。

联合国日内瓦办事处战略遗产计划

18. 委员会在 11 月 17 日和 12 月 23 日第 15 和第 23 次会议上审议了这个问题。

第三次发展筹资问题国际会议的亚的斯亚贝巴行动议程和通过题为"改变我们的世界: 2030 年可持续发展议程"的 2015 年后发展议程的联合国首脑会议成果文件所载决定引起的订正估计数

19. 委员会在 12 月 15 日和 23 日第 20 和第 23 次会议上审议了这个问题。

关于亚洲及太平洋经济社会委员会曼谷房舍抗震改造及其使用周期更换项目的 建议

- 20. 委员会在 11 月 3 日和 12 月 23 日第 11 和第 23 次会议上审议了这个问题。 国际公务员制度委员会 2015 年报告所载决定和建议所涉行政和经费问题
- 21. 委员会在 11 月 10 日和 12 月 23 日第 14 和第 23 次会议上审议了这个问题。

人权理事会第二十八、二十九和三十届会议以及第二十三届特别会议通过决议和决定引起的订正估计数

22. 委员会在 12 月 16 日和 23 日第 21 和第 23 次会议上审议了这个问题。

国际贸易中心

- 23. 第五委员会在 10 月 21 日和 12 月 23 日第 8 和第 23 次会议上审议了这个问题。 经济及社会理事会 2015 年届会通过的决议和决定引起的订正估计数
- 24. 委员会在12月1日和23日第18和第23次会议上审议了这个问题。

企业资源规划项目

25. 委员会在 11 月 19 日和 12 月 23 日第 16 和第 23 次会议上审议了这个问题。

关于联合国总部 2015 年至 2034 年期间长期办公房地需求的研究

26. 委员会在 12 月 1 日和 23 日第 18 和第 23 次会议上审议了这个问题。

联合国秘书处全球服务提供模式框架

27. 第五委员会在10月27日和12月23日第10和第23次会议上审议了这个问题。

大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治举措费用估计数

- 28. 委员会在 11 月 4 日和 12 月 1、8 和 23 日第 1、第 8、第 15 和第 23 次会议上审议了这个问题。
- 29. 在 12 月 23 日第 23 次会议上,古巴代表口头提出对题为"大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和政治举措费用估计数"的决议草案第二十节的修正案,澳大利亚代表协调了相关磋商,该修正案插入了以下 2 个新的序言段落和 2 个新的执行段落:
 - "回顾大会未就保护责任的概念、范围、所涉问题和可能采取的实施办法作出决定,"
 - "注意到专题群组一的费用估计数包括与保护责任问题秘书长特别顾问有关的叙述、职能、预期成绩、绩效指标、产出和其他信息,"
 - "决定删除提及战略框架所载与保护责任有关的活动和产出的所有内容,以及关于秘书长防止灭绝种族罪行问题特别顾问办公室的叙述;"
 - "请秘书长发布报告的更正。"
- 30. 在同次会议上,尼加拉瓜和伊朗伊斯兰共和国代表发言支持该修正案。
- 31. 另在同次会议上,卢森堡代表(代表欧洲联盟)和加拿大(同时代表澳大利亚和新西兰)要求对修正案进行记录表决,并在表决前解释投票。
- 32. 还在第 23 次会议上,委员会进行了记录表决,以 76 票对 15 票、55 票弃权 否决了该修正案。表决情况如下:

赞成:

白俄罗斯、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、³ 伊朗伊斯 兰共和国、利比亚、尼加拉瓜、巴基斯坦、塞拉利昂、所罗门群岛、苏丹、 阿拉伯叙利亚共和国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、津巴布韦。

反对:

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、

15-22936 (C) **23/69**

³ 埃及代表团其后表示,它原本打算投弃权票。

加拿大、智利、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、黎巴嫩、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、墨西哥、摩纳哥、黑山、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、卢旺达、圣马力诺、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南苏丹、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

弃权:

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、中非共和国、乍得、中国、哥伦比亚、刚果、吉布提、多米尼加共和国、埃塞俄比亚、几内亚、圭亚那、洪都拉斯、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、摩洛哥、缅甸、尼日尔、阿曼、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、南非、斯里兰卡、苏里南、泰国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、也门、赞比亚。

33. 大会核定的 2016 年特别政治任务经费数额见下表:

2016 年特别政治任务核定经费

(千美元)

	小计	37 402.3
K.	秘书长大湖区问题特使办公室	4 401.3
J.	秘书长萨赫勒问题特使办公室	3 746.3
I.	秘书长也门问题特使办公室	6 730.1
H.	苏丹和南苏丹问题特使办公室	1 412.7
G.	秘书长叙利亚问题特使办公室	12 124.3
F.	参加日内瓦国际讨论的联合国代表	1 937.7
E.	负责执行安全理事会第 1559(2004)号决议秘书长特使	624.9
D.	西撒哈拉问题秘书长个人特使	549.5
C.	秘书长防止灭绝种族罪行特别顾问	2 183.7
B.	秘书长塞浦路斯问题特别顾问	2 564.6
A.	秘书长缅甸问题特别顾问	1 127.2
	专题群组一:秘书长特使、个人特使及特别顾问	

	专题群组二:各类制裁监测组	
A.	索马里和厄立特里亚问题监测组	2265.7
B.	联合国利比里亚问题专家小组	170.6
C.	科特迪瓦问题专家组	1 154.8
D.	刚果民主共和国问题专家组	1 270.2
E.	苏丹问题专家小组	1 080.1
F.	朝鲜民主主义人民共和国问题专家小组	2 599.7
G.	伊朗伊斯兰共和国问题专家小组	2 609.8
H.	利比亚问题专家小组	1 359.9
I.	中非共和国问题专家小组	1 172.0
J.	也门问题专家小组	3 017.3
K.	南苏丹问题专家小组	1 428.4
L.	安全理事会关于基地组织和塔利班及关联个人和实体的第 1526(2004)号决议所设分析支助和制裁监测组	4 420.6
M.	对安全理事会关于不扩散所有大规模毁灭性武器的第 1540(2004)号决议所设委员会的支助	3 143.1
N.	反恐怖主义委员会执行局	8 723.7
O.	禁止化学武器组织-联合国联合调查机制	4 921.1
	小计	39 337.0
	专题群组三: 联合国办事处、建设和平支助办事处、综合办事处和委员会	
A.	联合国西非办事处	9 583.9
B.	联合国几内亚比绍建设和平综合办事处	19 919.9
C.	联合国索马里援助团	93 486.6
D.	联合国中亚地区预防外交中心	3 022.7
E.	联合国对喀麦隆-尼日利亚混合委员会的支助	4 958.2
F.	联合国黎巴嫩问题特别协调员办事处	8 466.7
G.	联合国中部非洲区域办事处	7105.5
H.	联合国利比亚支助团	41 181.5
	小计	187 725.0
	联合国阿富汗援助团	183 244.3
	联合国伊拉克援助团	119 543.8
	小计	302 788.1
	共计	567 252.4

订正估计数: 汇率和通货膨胀率变动的影响

34. 委员会在12月16和23日第21和第23次会议上审议了这个问题。

15-22936 (C) **25/69**

应急基金: 所涉方案预算问题和订正估计数综合说明

- 35. 委员会在 12 月 16 日和 23 日第 21 和第 23 次会议上审议了这个问题。
- 36. 在 12 月 23 日第 23 次会议上,委员会未经表决整体通过了决议草案 A/C.5/70/L.19 (见第 44 段,决议草案二)。

C. 决议草案 A/C.5/70/L.20

- 37. 在 12 月 23 日第 23 次会议上,委员会面前有题为 "2016-2017 两年期方案预算"的决议草案(A/C.5/70/L.20)。
- 38. 在同次会议上,委员会未经表决通过了决议草案 A/C.5/70/L.20(见第 44 段, 决议草案三)。

D. 决议草案 A/C.5/70/L.21

- 39. 在 12 月 23 日第 23 次会议上,委员会面前有题为 "2016-2017 两年期意外及非常费用"的决议草案(A/C.5/70/L.21)。
- 40. 在同次会议上,委员会未经表决通过了决议草案 A/C.5/70/L.21(见第 44 段, 决议草案四)。

E. 决议草案 A/C.5/70/L.22

- 41. 在 12 月 23 日第 23 次会议上,委员会面前有题为 "2016-2017 两年期周转基金"的决议草案(A/C.5/70/L.22)。
- 42. 在同次会议上,委员会未经表决通过了决议草案 A/C.5/70/L.22(见第 44 段,决议草案五)。

三. 第五委员会的建议

43. 第五委员会建议大会通过下列决议草案:

决议草案一

与 2016-2017 两年期拟议方案预算有关的问题

大会,

重申其 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号和 1987 年 12 月 21 日第 42/211 号决议、1990 年 12 月 21 日第 45/248 B 号决议第六节、2000 年 12 月 23 日第 55/231 号、2001 年 12 月 24 日第 56/253 号、2003 年 12 月 23 日第 58/269 号和第 58/270 号决议、2004 年 12 月 23 日第 59/276 号决议第十一节、2006 年 7 月 7 日第 60/283 号、2007 年 4 月 4 日第 61/263 号、2007 年 12 月 22 日第 62/236 号、2008 年 12 月 24 日第 63/262 号、2009 年 12 月 24 日第 64/243 号、2010 年 12 月 24 日第 65/259 号、2011 年 12 月 24 日第 66/246 号和第 66/247 号、2013 年 12 月 27 日第 68/246 号和 2014 年 12 月 29 日第 69/262 号和第 69/264 号决议,

又重申行政和预算问题咨询委员会及方案和协调委员会在审议拟议方案预 算方面各自的任务授权,

还重申大会在通过第五委员会透彻分析和核准员额和财政资源以及人力资 源政策方面的作用,

审议了 2016-2017 两年期拟议方案预算、¹ 秘书长关于发展账户出资项目执行情况的第九次进度报告、² 独立审计咨询委员会题为"内部监督: 2016-2017 两年期拟议方案预算"的报告³ 及行政和预算问题咨询委员会的有关报告,⁴

又审议了方案和协调委员会第五十五届会议报告⁵ 第二章 A 节的有关部分和秘书长关于根据 2016-2017 两年期拟议方案预算和改善成果预算制执行工作的建议对两年期方案计划所作变动汇总的报告第一章,⁶

15-22936 (C) **27/69**

¹ A/70/6(Introduction)、(Sect.1)、(Sect.2)和 Corr.1、(Sect.3)和 Corr.1、(Sect.4)、(Sect.5)和 Corr.1、(Sect.6)、(Sect.7)、(Sect.8)和 Corr.1、(Sect. 9-13)、(Sect.14)和 Corr.1、(Sect.15)、(Sect.16)、(Sect.17)和 Corr.1、(Sect.18)和 Corr.1、(Sects.19-23)、(Sect.24)和 Corr.1、(Sects.25-27)、(Sect.28)和 Corrs.1和 2、(Sect.29)、(Sect.29A)和 Corr.1、(Sect.29B)、(Sect.29C)和 Corr.1、(Sect.29D)、(Sect.29E)、(Sect.29F)和 Corr.1、(Sect.29G)、(Sect.29H)、(Sects.30-36)和(Income Sects.1-3)。

² A/70/97。

³ A/70/86.

^{4 《}大会正式记录,第七十届会议,补编第7号》(A/70/7)。

⁵ 同上,补编第 16号(A/70/16)。

还审议了秘书长转递联合检查组关于联合国人权事务高级专员办事处管理和行政事务审查的报告的说明、⁷ 秘书长转递他对该报告各项建议所提评论的说明、⁸ 秘书长转递联合检查组关于联合国的记录和档案管理报告的说明⁹ 以及秘书长转递他本人和联合国系统行政首长协调理事会就该报告所提评论的说明,¹⁰

- 1. 重申第五委员会是大会授权主管行政和预算事项的主要委员会,并重申 第五委员会的作用是透彻分析和核准人力和财政资源及政策,以确保高成效和高 效率地全面执行所有已获授权的方案和活动以及执行相关政策;
- 2. 又重申方案和协调委员会作为大会和经济及社会理事会负责规划、方案 拟订和协调的主要附属机关的作用;
 - 3. 还重申其《议事规则》第153条;
- 4. 重申《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》: 11
 - 5. 又重申《联合国财务条例和细则》: 12
 - 6. 认可方案和协调委员会报告第二章 A 节有关部分所载结论和建议: 5
- 7. 又认可行政和预算问题咨询委员会报告所载结论和建议,但以符合本决议的规定为前提;⁴
- 8. 强调指出所有会员国都应当按时、足额、无条件地履行《联合国宪章》 规定的财政义务;
 - 9. 重申基于其第 41/213 号和第 42/211 号决议的既定预算程序和方法;
- 10. 又重申预算方法、既定预算程序和做法或财务条例的任何更改,在未经 大会按照既定预算程序予以审查和核可之前,不得实施;
 - 11. 重申会员国有必要自始至终充分参与预算编制过程:
- 12. 强调必须提供连贯和及时的资料,使会员国能够在充分知情的情况下作出决定;

⁶ A/70/80,第一章。

⁷ A/70/68。

⁸ A/70/68/Add.1.

⁹ A/70/280。

¹⁰ A70/280/Add.1.

 $^{^{11}}$ ST/SGB/2000/8 $_{\circ}$

¹² ST/SGB/2013/4。

- 13. 重申大会第 69/264 号决议概列的本组织 2016-2017 两年期优先事项;
- 14. 回顾其 2015 年 7 月 27 日第 69/313 号决议和 2015 年 9 月 25 日第 70/1 号决议,请秘书长向第七十届会议续会第一期会议提出一项全面提案,讨论秘书处如何在包括经济和社会事务部、联合国贸易和发展会议、各区域委员会和联合国发展账户在内的联合国大系统内高成效、高效率地执行任务,支持《2030 年可持续发展议程》¹³ 和《第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程》; ¹⁴
 - 15. 又重申资源的分配应充分反映两年期方案计划中确定的优先事项;
- 16. 认识到必须采取措施,提高联合国行政和财务工作效率,以加强联合国处理政治、经济和社会问题的效力;
- 17. 又认识到节省资金和有效利用资源的努力是一个持续开展的进程,不应妨碍充分实施已获授权的方案和活动;
- 18. 回顾行预咨委会报告第 21 段,重申秘书长提出的拟议预算应与各项任 务所需资源水平相称,以便充分、高效率、高成效地执行这些任务;
- 19. 又回顾行预咨委会报告第 44 和 45 段,请秘书长确保今后在预算大纲决议规定的总体预算水平初步估计数的基础上编制拟议预算;
- 20. 还回顾行预咨委会报告第 66 段,请秘书长评价和考虑执行大会和其他 机关授权的方案和活动所需的全部资源数额,并在下一个拟议预算中报告此事;
- 21. 回顾其第 64/243 号决议第 17 段,注意到增量预算编制做法只说明所需新资源的理由,并请秘书长确保凡有新提案要求增加资源时,尽力利用现有资源满足新需求;
- 22. 强调指出应严格按照第 41/213 号决议附件一第 9 段和第 42/211 号决议附件 C 节第 3 段的规定使用应急基金;
- 23. 鼓励秘书长继续利用企业资源规划"团结"系统和国际公共部门会计准则等新系统和准则的潜力编制拟议预算,以期提高提供给会员国的资料的质量和准确性:
- 24. 重申其2015年4月2日第69/274号决议第九节,并要求立即充分执行该节;
- 25. 知悉秘书长为了减少汇率波动对本组织的影响而采用预购做法,请秘书长在预算执行情况报告中继续报告预购的经验,包括远期货币购买量和以这些货币支付的支出总额;

15-22936 (C) **29/69**

¹³ 第 70/1 号决议。

¹⁴ 第 69/313 号决议, 附件。

- 26. 认可秘书长关于业绩计量和产出的列报的提案和行预咨委会关于在今后拟议方案预算中列入上期实际执行情况资料以便进行趋势比较的建议;
- 27. 请秘书长今后编制拟议方案预算时在拟议方案预算的导言中为每个工作地点开列一个类似于附表 10 的附表;
- 28. 鼓励秘书长将预算表制成电子表格的格式,作为补充资料散发,以便于分析和审阅;
- 29. 请秘书长至迟在行预咨委会预定审议项目前两个星期向其转递报告,以确保行预咨委会也能至迟在正式提出一个项目前两个星期向大会提供咨询,但大会主要届会过程中出现的订正估计数和所涉方案预算问题不在此例;
- 30. 强调指出成果预算制和成果管理制是相辅相成的管理工具,改进成果预算制的实施情况将加强秘书处内的管理和问责制度,并鼓励秘书长在这方面继续努力;
 - 31. 重申空缺率是预算的计算工具,不应用来节省预算经费;
- 32. 回顾行预咨委会报告第 56 和 57 段,决定计算 2016-2017 两年期预算适用的空缺率如下:新设一般事务员额为 50%,续设一般事务员额为 6.0%;
 - 33. 决定 2016-2017 两年期员额配置表以本决议附件为准:
- 34. 重申《联合国宪章》第一百零一条第三项,再次申明秘书处组成的公平 地域分配和性别均衡原则与雇用工作人员时必须确保最高标准的效率、才干和忠 诚这一首要考虑并不冲突,并请秘书长在征聘工作人员填补 2016-2017 两年期预 算中核准的员额时考虑到改善秘书处地域代表性和性别均衡问题;
- 35. 遗憾地注意到本组织的征聘工作速度缓慢,请秘书长按照大会的相关决议和关于联合国征聘工作的现有规定,从速填补空缺;
- 36. 回顾其 2013 年 4 月 12 日第 67/255 号决议第 34 段,遗憾地注意到人力资源管理厅为所有通常空缺设定了从发布空缺通知之日到确定人选之日 180 天的目标,请秘书长继续作出必要努力实现 120 天的目标;
 - 37. 请秘书长不要在今后的拟议预算中提议冻结员额:
 - 38. 决定不冻结 2016-2017 两年期拟议方案预算所载下列员额: 1
 - (a) 第 12 款(贸易与发展),两个一般事务(其他职等)统计助理;
 - (b) 第 18 款(非洲经济和社会发展),一个 P-3 经济事务干事;
 - (c) 第 18 款(非洲经济和社会发展), 一个 P-4 股长;
 - (d) 第19款(亚洲及太平洋经济和社会发展),一个当地雇员财务助理;
 - (e) 第 19 款(亚洲及太平洋经济和社会发展),一个当地雇员计算机系统助理;

- (f) 第 19 款(亚洲及太平洋经济和社会发展), 一个当地雇员助理;
- (g) 第21款(拉丁美洲和加勒比经济和社会发展),一个当地雇员工作人员助理;
- (h) 第 21 款(拉丁美洲和加勒比经济和社会发展),一个当地雇员图书馆助理;
- (i) 第21款(拉丁美洲和加勒比经济和社会发展),一个P-4计算机系统干事;
- (j) 第 22 款(西亚经济和社会发展),一个当地雇员统计助理;
- (k) 第 28 款(公共信息), 一个 P-3 新闻干事;
- (I) 第29C款(人力资源管理厅),一个P-5人力资源干事(外联);
- (m) 第 29 H 款(行政, 内罗毕), 一个 P-3 语文协调员;
- 39. 又决定立即裁撤或自提议冻结开始之日裁撤其余 67 个提议冻结的员额;
- 40. 表示注意到行预咨委会报告第79段;
- 41. 回顾行预咨委会报告第 88 段,请秘书长提交人员编制提案时考虑这些提案对本组织等级结构的影响,以期解决 D-1 及以上职等员额数量越来越多这一长期存在的问题;
 - 42. 决定将用品和材料资源减少 5%:
 - 43. 又决定将其他工作人员费用减少 5%;
 - 44. 还决定将家具和设备资源减少 5%:
- 45. 回顾行预咨委会报告第 116 段, 重申应把外部咨询人的使用保持在绝对最低限度, 只在必要时才使用其服务, 并强调指出需要利用本组织的内部能力来开展核心活动或履行长期性的经常职能;
 - 46. 决定除了行预咨委会建议的核减数外,将拟议的咨询人资源再减少10%;
- 47. 强调必须开展培训,以便改进工作人员的业绩质量,并请秘书长评估培训方案如何有助于本组织执行各项任务和目标;
- 48. 决定除了行预咨委会已经建议核减的数额外,将工作人员差旅资源再减少5%,但拟议方案预算第9、18、19、20、21、22和23款下所需差旅费不在此例;
 - 49. 强调指出所有预算外员额应与经常预算员额一样严格管理;
- 50. 又强调预算外资源的使用应符合本组织的政策、目标和活动,并请秘书 长在下一个拟议方案预算中提供资料,说明本组织使用预算外资源所涉及的财政 资源和人力资源问题;

15-22936 (C) **31/69**

第一编

通盘决策、领导和协调

第1款

通盘决策、领导和协调

- 51. 着重指出,必须加强联合国的问责制,确保秘书长除其他外在高实效、高效率地执行立法授权和使用人力及财政资源方面,更多地接受会员国的问责;
- 52. 请秘书长在 2018-2019 两年期拟议方案预算中就按现有程序向大会主席 办公室划拨预算批款提出审查建议;

第2款

大会和经济及社会理事会事务和会议管理

53. 回顾《残疾人权利公约》缔约国会议过去3年举行了六届会议,每届为期3天,决定为该公约今后的缔约国年度会议提供会议服务,服务应涵盖会议的3整天;

第二编

政治事务

第3款

政治事务

- 54. 鼓励秘书长考虑在今后的预算报告中列入加强预防和调解冲突的能力的建议:
- 55. 回顾其第 69/262 号决议第四节第 11 段,对该决议所载规定未获遵守表示严重关切;
 - 56. 核准将联合国驻非洲联盟办事处一个助理秘书长员额改叙为副秘书长;
- 57. 回顾行预咨委会报告第二.16 段,决定不核准联合国中东和平进程特别协调员办事处(六个)近身保护干事(安保事务)的改叙;
- 58. 强调秘书处政治事务部、维持和平行动部和外勤支助部之间需要合作, 并请秘书长确保系统性合作,以防止这三个部的工作发生重叠;
 - 59. 决定将用品和材料及家具和设备资源减少 5%;
- 60. 请秘书长继续确保联合国系统反恐工作的现有协调机制以及反恐执行工作队办公室和联合国反恐中心的组织和治理安排及职能不发生重叠;

第4款

裁军

61. 请秘书长继续为联合国各和平与裁军区域中心提供执行任务所需的资源:

第5款

维持和平行动

- 62. 表示注意到行预咨委会报告第二.54 段;
- 63. 又表示注意到行预咨委会报告第二.55 段,决定不为联合国停战监督组织的分析小组设立一个 P-3 政治事务干事员额:
- 64. 还表示注意到行预咨委会报告第二.57 段,决定不裁撤(七个)员额(2 个外勤事务、5 个当地雇员):
- 65. 请秘书长考虑到部队派遣国对联合国维持和平工作的贡献,进一步作出 切实努力,确保这些国家有适当数目的人员在维持和平行动部和外勤支助部任职;

第三编

国际司法和国际法

第7款

国际法院

66. 回顾行预咨委会报告第三.5 段,决定鉴于电子文件管理系统的预期实施 而裁撤三个一般事务(其他职等)员额;

第四编

国际合作促进发展

67. 请秘书长加强筹款工作,支持 2016-2017 两年期拟议方案预算第 10 和 11 款下的有关任务;

第9款

经济和社会事务

68. 鼓励秘书长考虑到《小岛屿发展中国家快速行动方式(萨摩亚途径)》 ¹⁵ 和《2030年可持续发展议程》的通过所赋予的任务并铭记小岛屿发展中国家因其特有的脆弱性仍是可持续发展的一个特例,确保适当处理本组织对小岛屿发展中国家的支持,包括执行萨摩亚途径所确定和 2030年议程所列出的可持续发展优先事项;

15-22936 (C) 33/69

¹⁵ 第 69/15 号决议,附件。

- 69. 表示注意到行预咨委会报告第四.8 段,决定不核准次级方案 3 下的一个 拟设 P-4 员额;
- 70. 又表示注意到行预咨委会报告第四.10 段,决定不裁撤一个 P-5 员额(小岛屿发展中国家股股长);
- 71. 决定保留小岛屿发展中国家股,作为经济和社会事务部的一个单独实体,专门负责次级方案 3 下小岛屿发展中国家可持续发展事务:
- 72. 回顾行预咨委会报告第四.24 至四.28 段,请秘书长向大会第七十届会续会第一期会议提供更多详细资料,说明秘书处为支持驻地协调员制度而拟议的摊款;

第 10 款

最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家

73. 回顾在促进可持续经济增长和可持续发展的优先事项方面应特别关注 最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家的需要,请秘书长继续努力, 支持这些国家的可持续发展需要;

第 11 款

联合国支助非洲发展新伙伴关系

74. 回顾非洲的发展是联合国的一个既定优先事项, 重申满足非洲特殊需要的决心:

第12款

贸易和发展

75. 决定设立一个 P-5 高级统计员员额、一个 P-4 统计员员额、一个 P-2 协理统计员员额:

第 14 款

环境

- 76. 回顾预算外资源员额改划经常预算员额须遵守有关新员额的细则和条例;
- 77. 表示注意到行预咨委会报告第四.118段,决定核准下列改划:
- (a) 次级方案 1 (气候变化): 二个 P-4;
- (b) 次级方案 2 (灾害和冲突): 一个 P-4、一个 P-3;
- (c) 次级方案 3 (生态系统管理): 二个 P-4;
- (d) 次级方案 4 (环境治理): 四个 P-4、一个 P-3;
- (e) 次级方案 5 (化学品和废物): 一个 P-4、一个 P-3;

- (f) 次级方案 6 (资源效率和可持续消费和生产): 一个 P-4、一个 P-3;
- (g) 次级方案 7 (环境审查): 四个 P-4、二个 P-3;

第16款

国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法

78. 请秘书长通过联合国毒品和犯罪问题办公室加强对西非海岸倡仪的技术援助,以支持执行应对西非日益严重的非法贩毒、有组织犯罪和滥用毒品问题的区域行动计划:

第五编

区域发展合作

79. 强调各区域委员会正在对执行发展议程以及《亚的斯亚贝巴行动议程》、《2030年可持续发展议程》和联合国经济、社会及有关领域其他主要会议和首脑会议成果所赋予的其他任务作出重要贡献;

第19款

亚洲及太平洋经济和社会发展

80. 回顾行预咨委会报告第五.40 段,决定不核准亚洲及太平洋经济社会委员会向机构间支助股提供的份额;

第 20 款

欧洲的经济发展

- 81. 注意到行预咨委会报告第五.54 段,决定裁撤欧洲经济委员会一个空缺的一般事务员额;
 - 82. 决定裁撤次级方案 1、2 和 6 下三个一般事务人员(其他职等)员额;

第 21 款

拉丁美洲和加勒比经济和社会发展

83. 表示注意到行预咨委会报告第五.69 段,认识到全面裁减对各工作地点的不同影响,决定将拉丁美洲和加勒比经济委员会工作人员差旅预算拨款增加 9.9%;

第六编

人权和人道主义事务

第 24 款

人权

84. 请秘书长向大会第七十一届会议提交一项关于调整联合国人权事务高级专员办事处区域结构的订正提案,供大会审议和核准;

15-22936 (C) **35/69**

第 25 款

对难民的国际保护、持久解决和援助

85. 请秘书长考虑联合国难民事务高级专员公署行政预算增长的情况,审查经常预算向难民署供资的额度;

第26款

巴勒斯坦难民

- 86. 请秘书长继续努力,确保及时执行措施,改善保健和教育方案,包括为有特殊需要的儿童和残疾儿童所设的保健和教育方案;
- 87. 赞赏地注意到联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处所做的宝贵工作, 对近东救济工程虽然在做极为重要的工作但目前承受财政压力表示关切;
- 88. 回顾行预咨委会报告第六.58 段,请秘书长进一步审查近东救济工程处的筹资模式,在 2018-2019 两年期拟议方案预算中向大会报告审查结果;
- 89. 决定设立一个 D-1 信息管理主任员额、一个 P-5 工作人员关系和内部沟通高级顾问员额、一个 P-4 调查干事员额、二个 P-3 法律干事员额;

第 27 款

人道主义援助

90. 表示注意到行预咨委会报告第六.76段;

第七编

公共信息

第 28 款

公共信息

- 91. 鼓励秘书长确保同维持和平行动部和外勤支助部密切协作,以维护本组织维持和平活动的积极形象,支助维持和平任务中的新闻部分;
 - 92. 决定不核准新闻部请求设立的新员额;
 - 93. 又决定将非员额资源减少 5%;
 - 94. 还决定裁撤截至 2015 年 10 月 31 日已空缺两年以上的六个员额;

第八编

共同支助事务

95. 请秘书长将第 29 款供资的一般事务人员总数目减少 5%;

29C

人力资源管理厅

- 96. 表示注意到行预咨委会报告第八.68 段,决定将构成部分 4(医疗服务)一个 传染病专科医生 P-4 一般临时职位改叙为一个 P-5 职位:
- 97. 回顾其 2014 年 4 月 9 日第 68/265 号决议第 18 段,关切地注意到秘书长没有在目前的拟议预算中提出 2016 年和 2017 年流动所需财政资源的足额估计数并说明理由,包括为实现流动的各项战略目标而仍须增加哪些地域流动,敦促秘书长在下次关于流动的进度报告中提供此类资料,包括详细说明 2014-2015 两年期咨询人项下超支 613 300 美元的情况;

29D

中央支助事务厅

98. 回顾行预咨委会报告第八.96 段,决定将公用事业资源减少 10 979 200 美元;

29E

信息和通信技术厅

- 99. 表示注意到行预咨委会报告第八.115 段,决定在全球安全与架构科设立一个协理信息系统干事(P-2),在全球服务司行政解决方案和知识管理处设立一个协理信息系统干事(P-2);
- 100. 又表示注意到行预咨委会报告第八.125 段,决定裁撤基础设施管理处高级信息系统干事(P-5)员额;

29F

行政, 日内瓦

- 101. 表示注意到行预咨委会报告第八.145 段,决定不核准将信息和通信技术处处长员额从 P-5 改叙为 D-1 的提议:
- 102. 表示注意到行预咨委会报告第八.147 段,决定不核准将运输、签证和 旅行股股长员额从 P-3 改叙为 P-4 的提议:

29H

行政, 内罗毕

103. 回顾其 1997 年 12 月 22 日第 52/220 号决议第 101 段,欢迎秘书长为使联合国内罗毕办事处的财政安排同类似的联合国行政办事处相一致而采取的措施;

15-22936 (C) **37/69**

第九编

内部监督

第 30 款

内部监督

104. 表示注意到行预咨委会报告第九.28 段;

第十编

共同出资的行政活动和特别费

第 31 款

共同出资的行政活动

105. 请秘书长在今后预算报告的相关预算款次载列简要资料,说明确定联合国分担的共同出资活动费用所适用的费用分摊方法;

国际公务员制度委员会

106. 表示注意到行预咨委会报告第十.12 段,决定为国际公务员制度委员会 秘书处差旅费批款 558 800 美元;

联合检查组

107. 请秘书长考虑内部托管联合检查组网站的备选方案,并在即将提出的 关于秘书处信息和通信战略执行情况的报告中报告此事;

第十一编

基本建设支出

第 33 款

建筑、改建、装修和主要维修

108. 回顾行预咨委会报告第十一.17 段,决定为内罗毕可行性研究拨款 550 000 美元,为翻修拉丁美洲和加勒比经济委员会北楼拨款 50 800 美元,为翻修非洲经济委员会餐厅和图书馆拨款 400 000 美元;

109. 表示注意到行预咨委会报告第十一.32 段,决定将资源额减少 350 万美元,并请秘书长调整第 33 款"改建和装修"下拟议项目的优先次序;

第十三编

发展账户

第 35 款

发展账户

110. 回顾秘书长提议设立发展账户,发展账户由减少非方案费用和其他管理增效所获节余供资;

收入第3款

服务公众

- 111. 表示注意到行预咨委会报告第 IS3.18 和 IS3.19 段;
- 112. 强调指出联合国是一个政府间组织,不谋求利润。

15-22936 (C) **39/69**

附件

2016-2017 两年期员额配置表

职类	员额数
专业及以上职类	
常务副秘书长	1
副秘书长	34
助理秘书长	30
D-2	112
D-1	292
P-5	863
P-4/3	2 915
P-2/1	521
小计	4 768
一般事务及有关职类	
特等	274
其他职等	2 463
小计	2 737
其他	
安保人员	313
当地雇员	1 948
外勤人员	110
本国专业干事	82
工匠	97
小计	2 550
共计	10 055

决议草案二

与 2016-2017 两年期拟议方案预算有关的特别问题

大会,

_

国际公共部门会计准则

回顾其2006年7月7日第60/283号决议第四节、2008年12月24日第63/262号决议第五节、2009年12月24日第64/243号决议、2010年12月24日第65/243A号决议和第65/259号决议第二.B节、2012年6月21日第66/232B号决议第一节、2011年12月24日第66/246号决议、2012年12月24日第67/246号决议第四节、2013年12月27日第68/246号决议和2013年12月27日第68/247A号决议第二节以及2014年12月29日第69/262号决议第一节、

审议了秘书长关于联合国采用国际公共部门会计准则情况的第八次进展报告¹ 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告,²

- 1. 表示注意到秘书长的报告: 1
- 2. 认可行政和预算问题咨询委员会报告 2 所载结论和建议;

_

有限预算酌处权

回顾其 2005 年 12 月 23 日第 60/246 号决议、第 60/283 号决议第三节、第 64/243 号决议、2010 年 3 月 29 日第 64/260 号决议第三节、第 66/246 号决议第 115 段、2012 年 4 月 9 日第 66/258 号决议第一节和第 68/246 号决议,

审议了秘书长的报告3以及行预咨委会的有关报告,4

- 1. 表示注意到秘书长的报告: 3
- 2. 认可行预咨委会报告 4 所载结论和建议;

Ξ

要求按照联合国裁军研究所董事会对该所 2016-2017 年工作方案的建议向研究所 提供补助金

审议了秘书长的说明5以及行预咨委会的有关报告,6

15-22936 (C) **41/69**

¹ A/70/329。

² A/70/7/Add.2.

³ A/70/396。

⁴ A/70/7/Add.5。

⁵ A/70/349。

⁶ A/70/7/Add.9。

- 1. 表示注意到秘书长的说明:5
- 2. 认可行预咨委会报告 6 所载结论和建议;
- 3. 核准从联合国 2016-2017 两年期经常预算拨出 584 600 美元(重计费用前数额)向联合国裁军研究所提供补助金的要求,已经在 2016-2017 两年期拟议方案预算第 4 款(裁军)项下编列这项经费;

兀

为柬埔寨法院特别法庭提供补助金

回顾其2014年4月9日第68/247 B 号决议第一节和2015年4月2日第69/274 A 号决议第一节,

审议了秘书长关于申请为柬埔寨法院特别法庭提供补助金的报告⁷ 以及行 预咨委会的有关报告,⁸

- 1. 表示注意到秘书长的报告; 7
- 2. 认可行预咨委会报告 8 所载结论和建议;
- 3. 申明将柬埔寨法院特别法庭的工作视作高度优先事项;
- 5. 鼓励所有会员国为特别法庭的国际和国内部分提供自愿支助,并请秘书长继续加紧努力,争取获得更多自愿捐款,包括采用扩大捐助群体的方式,为特别法庭今后的活动筹措经费;

五

联合国的信息和通信技术

回顾其第 60/283 号决议第二节、第 63/262 号决议、2009 年 4 月 7 日第 63/269 号决议和第 64/243 号决议、第 65/259 号决议第十七节、第 66/246 号决议、2013 年 4 月 12 日第 67/254 A 号决议第一节、第 68/247 A 号决议第十五节和第 69/262 号决议第二节,

审议了秘书长关于联合国信息和通信技术战略执行现状的报告⁹ 以及行预 咨委会的有关报告,¹⁰

⁷ A/70/403。

⁸ A/70/7/Add.20_o

⁹ A/70/364 和 Corr.1。

¹⁰ A/70/7/Add.18。

- 1. 表示注意到秘书长的报告; 9
- 2. 认可行预咨委会报告 ¹⁰ 所载结论和建议;
- 3. 着重指出信息和通信技术在满足本组织日益增加的需要方面具有重要作用,并且作为全球业务转型举措和统一各工作地点以及各外地特派团事务的主要推动手段具有重要作用;
- 4. 又着重指出信息和通信技术在加强监督和问责以及提供更多准确和及时信息以支持决策方面具有重要作用,鼓励秘书处信息和通信技术厅在这方面持续作出努力;
- 5. 注意到在落实信息和通信技术战略各要素方面取得的进展,强调在整个联合国组织充分和及时执行该战略的重要性,请秘书长在下次进展报告中提供最新信息,除其他外,说明用以衡量绩效的该战略执行情况、时间表、目标、衡量基准和交付成果,并说明该战略的质量和数量效益、风险管理和化解机制以及降低零散程度的措施;
- 6. 对报告未说明和分析维持和平行动的信息和通信技术资源表示关切,请秘书长根据其第69/262号决议第二节的要求,参考行预咨委会的评论和建议,对信息和通信技术进行一次全面评估,并在下次进展报告中提出秘书处信息和通信技术五年期总体预算指示性预测;
- 7. 请秘书长继续深化本组织的协调和协作,并强调指出,高级管理人员必须铭记处理所有业务需求的必要性,充分支持和承诺执行信息和通信技术战略,与所有利益攸关方密切和持续互动,只有这样,才能及时和顺利执行该战略;
- 8. 又请秘书长作为优先事项积极主动地发挥强有力的领导作用,确保秘书处各实体充分遵守其第 69/262 号决议第二节的规定,包括就与信息和通信技术活动、资源管理、标准、安全、构架、政策和指导相关的所有问题向首席信息技术干事提出报告,并请秘书长定期向会员国介绍最新进展情况,在下次进展报告中提供这方面的信息;
- 9. 欢迎与执行十点信息安全行动计划相关的最新信息,着重指出,必须在整个秘书处、包括在所有维持和平实体充分实施共同安全政策,增强灾后恢复能力;
- 10. 回顾其第 69/262 号决议第二节第 9 段以及行预咨委会报告第 11 段,并 在这方面请秘书长继续努力降低整个秘书处和所有工作地点及外地特派团现有 信息和通信技术环境的零散程度;
- 11. 又回顾其第 69/262 号决议第二节第 11 段,再次请秘书长以联合国系统 行政首长协调理事会主席身份邀请联合国各实体首长考虑能否酌情协调和共享 信息和通信技术服务并分担相关费用,特别是在外勤地点,并在今后的进展报告 中报告有关情况;

15-22936 (C) **43/69**

12. 强调确保内部存在执行该战略的适当专门人才的重要性,请秘书长继续在这方面作出努力;

六

联合国合办工作人员养恤基金的管理费用

回顾其第 68/247 A 号决议第七节和 2014 年 12 月 10 日第 69/113 号决议,

审议了联合国工作人员养恤金联合委员会关于联合国合办工作人员养恤基金管理费用的报告、¹¹ 秘书长关于联合国工作人员养恤金联合委员会报告引起的行政和经费问题的报告¹² 以及行预咨委会的有关报告,¹³

- 1. 表示注意到联合国工作人员养恤金联合委员会的报告 11 以及秘书长的报告; 12
 - 2. 认可行预咨委会报告 13 所载结论和建议,但以符合本决议的规定为前提;
 - 3. 接受审计委员会关于养恤基金 2014 年 12 月 31 日终了年度的报告; ¹⁴
- 4. 核准审计委员会报告所载各项建议,请养恤金联委会确保充分和及时地 执行审计委员会的所有建议;
- 6. 关切地注意到,养恤基金一些新受益人和退休人员迟迟领不到养恤金,强调指出,养恤金联委会需要采取适当步骤,确保养恤基金解决造成这些延误的根源,在这方面,请养恤金联委会在下次报告中提供最新信息;
- 7. 请秘书长以联合国系统行政首长协调理事会主席身份邀请参与养恤基 金的各成员组织首长加速为新受益人和退休人员处理信息;
- 8. 回顾行预咨委会报告第 42 段,鼓励养恤基金吸取经验教训,特别是造成费用上涨和延误的教训,努力满足未来信息技术需求;
- 9. 又回顾行预咨委会报告第37段,强调指出,养恤基金、包括投资管理司必须制定一项全面防欺诈政策,并请养恤金联委会在下次报告中报告有关情况;
- 10. 再次请秘书长在今后关于养恤基金投资情况的报告中提供信息,说明其 代表履行职责的情况;

¹¹ A/70/325。

¹² A/C.5/70/2。

¹³ A/70/7/Add.6_o

¹⁴ A/70/325,附件四。

- 11. 重申,根据《养恤基金条例》第 19 条,秘书长是养恤基金资产投资的受托人,负有决定养恤基金资产投资的信托责任;
- 12. 强调指出,必须避免采取任何损害信托责任和养恤基金长期可持续性的行动:
- 13. 回顾行预咨委会报告第35段,强调养恤基金实现3.5%实际年度收益率长期目标的重要性,在这方面,请秘书长尽一切努力改进养恤基金的投资业绩,并在今后关于养恤基金投资情况的报告中报告有关情况;
- 14. 请秘书长作为养恤基金资产的投资受托人,继续以养恤基金参与人和受益人的利益为依归,在发达市场、发展中市场和新兴市场之间分散投资,又请秘书长确保在市场动荡的情况下审慎地作出在任何国家进行养恤基金投资的决策,并充分考虑投资的四个主要标准,即安全、盈利、流动和可兑换;
- 15. 回顾其第 69/113 号决议第 29 段,在这方面,请秘书长继续采取一切措施,确保减少用于非全权顾问费的费用,并在今后的报告中报告有关情况;
- 16. 邀请养恤基金联委会在与审计委员会协商后作出安排,使养恤金联委会能够在年度会议上审议审计委员会关于养恤基金的最后财务报告和已审计财务报表:
- 17. 回顾行预咨委会报告第 46 段,强调指出,审计委员会应该像对待其他联合国实体一样,单独向大会提交关于养恤基金的报告,并决定,应继续将该报告作为附件列在养恤金联委会报告之后;
- 18. 决定继续在审议养恤金联委会报告时一并审议审计委员会关于养恤基金的报告:
 - 19. 又决定增设下表所列 14 个员额:

组织单位	员额职称	员额数目	职类/职等
五 次十位	贝顿小小	贝钡蚁口	₩ ₩
行政			
工作方案			
业务(纽约)	福利干事	1	P-3
	福利助理	2	一般事务(其他职等),自2016年1月1日起
	福利助理	3	一般事务(其他职等),自2017年1月1日起
业务(日内瓦)	客户沟通和联络科	1	P-5
	科长		
	福利干事	1	P-4
	财务干事	1	P-3
财务	出纳助理	1	一般事务(其他职等)
风险管理和法律事务科	法律干事(纽约)	1	P-3
	法律助理(日内瓦)	1	一般事务(其他职等)

15-22936 (C) **45/69**

组织单位	员额职称	员额数目	职类/职等
信息管理系统处	数据管理员	1	P-3
	信通技术安全干事	1	P-3
共计		14	

20. 核准改叙下表所列员额:

组织单位	员额职称	员额数目	职类/职等
工作方案			
财务	副首席财务干事	1	P-4 改叙为 P-5
风险管理和法律事务科	高级法律干事	1	P-5 改叙为 P-4
投资			
秘书长代表办公室	高级行政助理	1	一般事务(其他职等)改叙为一般事务(特等)
业务和信息系统科	协理会计师	1	一般事务(其他职等)改叙为 P-2
共计		4	

- 21. 回顾行预咨委会报告第 49 段,注意到秘书长针对该段所涉问题进一步作出的说明,决定联合国分摊的养恤基金行政和审计费用的 64.4%由方案预算支付;
 - 22. 核准 2014-2015 两年期养恤基金管理费用订正估计数 176 550 800 美元;
- 23. 又核准 2016-2017 两年期由养恤基金直接支付的费用共计净额 157 213 000 美元;
- 24. 还核准联合国分摊的养恤基金 2016-2017 两年期管理费用金额 21 865 300 美元, 其中 14 081 300 美元为经常预算份额, 其余 7 784 000 美元为各基金和方案的份额;
- 25. 核准 2016-2017 两年期拟议方案预算第 1 款(通盘决策、领导和协调)项下联合国分摊的养恤基金中央秘书处管理费用增加 246 000 美元,由应急基金支付;
- 26. 授权养恤金联委会对 2016-2017 两年期紧急基金自愿捐款作出补充,数额不超过 225 000 美元;
- 27. 回顾第 69/113 号决议第 20 段,并请养恤金联委会在提交大会的下次报告中向大会通报秘书处人力资源管理厅与养恤基金之间谅解备忘录的修订结果;

七

申请为塞拉利昂问题余留事项特别法庭提供补助金

回顾其 2004 年 4 月 8 日第 58/284 号决议、2004 年 12 月 23 日第 59/276 号决议第七节、2005 年 6 月 22 日第 59/294 号决议第二节、第 65/259 号决议第十二节、2011 年 12 月 24 日第 66/247 号决议第九节和第 67/246 号决议第一节,

审议了秘书长的报告15 以及行预咨委会的有关报告,16

- 1. 表示注意到秘书长的报告; 15
- 2. 认可行预咨委会报告 16 所载结论和建议;
- - 4. 申明将余留事项特别法庭的工作视作高度优先事项;
 - 5. 鼓励所有会员国为余留事项特别法庭提供自愿支助;

八

大会题为"根据《联合国海洋法公约》的规定就国家管辖范围以外区域海洋生物 多样性的养护和可持续利用问题拟订一份具有法律约束力的国际文书"的第 69/292 号决议所载决定引起的订正估计数

审议了秘书长的报告17 和行预咨委会的有关报告,18

- 1. 表示注意到秘书长的报告; 17
- 2. 认可行预咨委会报告 18 所载结论和建议:
- 3. 核准在2016-2017两年期拟议方案预算第2款(大会和经济及社会理事会事务与会议管理)项下追加批款670000美元,这笔经费将在2016-2017两年期应急基金中列支。

九

非洲经济委员会亚的斯亚贝巴新办公设施建造进度和包括非洲会堂在内会议设 施翻修最新情况

回顾其 2002 年 3 月 27 日第 56/270 号决议、2007 年 12 月 22 日第 62/238 号决议第九节、2008 年 12 月 24 日第 63/263 号决议第一节、第 64/243 号决议、第 65/259 号决议第三节、第 66/247 号决议第七节、第 67/246 号决议第二节、第 68/247 A 号 决议第三节和第 69/262 号决议第五节,

15-22936 (C) **47/69**

¹⁵ A/70/565。

¹⁶ A/70/7/Add.30。

¹⁷ A/70/543_o

¹⁸ A/70/7/Add.25。

审议了秘书长的报告¹⁹ 和行预咨委会的有关报告,²⁰

- 1. 表示注意到秘书长的报告: 19
- 2. 认可行预咨委会报告²⁰ 所载结论和建议,但以符合本决议的规定为前提;
- 3. 欢迎埃塞俄比亚政府作为东道国为便利增建非洲经济委员会亚的斯亚 贝巴办公设施所作的持续努力:
 - 4. 期待下次进度报告提供最新资料,说明对该项目进行的独立评估的结果;
- 5. 重申第 69/262 号决议第五节第 5 段,再次请秘书长继续努力,迅速了结可能引起索偿管理的事项,并在下次进度报告中说明最新情况;
- 6. 鼓励秘书长继续努力,在施工项目的整个实施过程中酌情纳入当地的知识和能力;
- 7. 又鼓励秘书长评估灵活工作场所战略的实施情况,并在其下次进度报告中提供这方面的资料;
 - 8. 核准项目的范围、时间表和最高总体费用 5 690 万美元;
 - 9. 请秘书长在年度进度报告中列入资料,说明非洲会堂翻修项目的实施进度:
- 10. 强调在项目管理中实现治理、有效监督、透明和问责的重要性,以确保在预算范围内实现该项目的目标;
- 11. 对项目经理和行政助理的征聘过程出现延迟表示严重关切,并请秘书长确保及时完成所有征聘过程;
- 12. 请秘书长采取适当措施,以缓解潜在风险并密切监测非洲会堂翻新项目,从而避免任何进一步拖延;
- 13. 强调秘书处管理事务部中央支助事务厅应积极参与监督该项目,以确保由中央对基本建设项目进行监督,包括管理风险和运用经验教训;
 - 14. 请秘书长通过中央支助事务厅向会员国通报修建项目的最新讲展情况:
 - 15. 强调必须确保为非洲会堂翻修项目提供综合和独立的项目保证:
- 16. 请秘书长进一步澄清内部控制机制和利益攸关方委员会的作用和责任,确保以清晰的措辞提出他们的工作安排,并在其下次进度报告中就此提出报告;
- 17. 回顾行预咨委会报告第 46 段,并鼓励秘书长设立一个独立而公正的咨询委员会,该委员会在成员组成上具有广泛的地域代表性,同时确保拥有所需的专门知识;

¹⁹ A/70/363 和 Corr.1。

²⁰ A/70/7/Add.21。

- 18. 强调秘书处内部监督事务厅需要继续监督非洲经济委员会的建造项目, 特别是非洲会堂的翻修,并继续将重大事项列入其年度活动报告;
- 19. 又强调为修建项目批准的意外开支准备金旨在提供必要保障,以应对项目实施过程中出现的意外成本超支情况,着重指出项目应急款的估计应以所查明的项目各阶段的相关风险为依据,并要求在项目基本成本之外单独列报应急款估计数:
- 20. 回顾行预咨委会报告第 52 段,决定未动用的项目应急款可结转至之后的年份,并随着原有风险消失以及新风险的出现,根据行业最佳做法重新分配,并决定所有未动用的剩余应急资金应在项目结束时交还会员国;
- 21. 请秘书长在下次进度报告中提供详细资料,说明意外开支准备金的管理情况;
- 22. 叉请秘书长继续为非洲会堂翻新项目寻求自愿捐助,并在其以后报告中 就此向大会提交报告;
- 23. 还请秘书长在其下次进度报告中提出游客中心更新企划案,除其他外, 其依据应包括明确制定的目标、创办和启动及随后时期的费用总额预测,以及按 构成部分分列的费用,包括下列方面的资料:永久展出分析、年度业务费用和创 收估计数、对本组织和公众的直接和间接惠益,以及实现这种惠益的计划;
- 24. 核准自2016年7月1日起在2016-2017两年期拟议方案预算第18款(非洲经济和社会发展)下设立6个与专职项目管理小组有关的临时职位(1个P-4、3个本国专业干事和2个当地雇员),以及1个项目支助临时职位(1个P-3);
- 25. 又核准在 2016-2017 两年期拟议方案预算下拨款 13 438 600 美元,其中包括第 18 款(非洲经济和社会发展)下的 1 253 300 美元,以及第 33 款(施工、改建、装修和重大维修)下的 12 185 300 美元;
- 26. 还核准在 2016-2017 两年期拟议方案预算下批准上文第 25 段所示有关款次的资金数额;

+

联合国日内瓦办事处战略遗产计划

回顾其第 64/243 号决议第十一节、第 66/247 号决议第七节、第 68/247 A 号 决议第五节和第 69/262 号决议第三节和第七节,

15-22936 (C) **49/69**

审议了秘书长关于联合国日内瓦办事处战略遗产计划的第二次年度进展报告²¹ 和行预咨委会的有关报告,²²

- 表示注意到秘书长的报告: 21
- 2. 认可行预咨委会报告 22 所载结论和建议,但以符合本决议的规定为前提;
- 3. 欢迎瑞士政府继续支持日内瓦的建筑项目;
- 4. 核准战略遗产计划项目拟议范围、时间表和 2014 至 2023 年期间估计费用最高总额 836 500 000 瑞郎,并因此授权开始实施该项目的翻修和施工阶段工程;
- 5. 回顾行预咨委会报告第 11 段,请秘书长确保将任何对战略遗产计划项目的范围产生影响的改动提交大会审议和作出决定;
- 6. 强调在项目管理中实现有效治理、监督、透明和问责的重要性,以确保 在预算范围内实现该项目的目标:
- 7. 知悉成立了咨询委员会,鼓励其继续开展工作,并请秘书长在下一次进度报告中提供更详细的资料,说明指导委员会和咨询委员会的范围、组成、技术专长和决策机制以及职能安排,包括两个机构在总体治理框架中的作用和责任;
- 8. 请秘书长在下一次报告中提供资料,说明如何将咨询委员会的建议和意见纳入该项目的整体管理和战略监督结构;
- 9. 强调咨询委员会应独立而公正,在成员组成上具有广泛的地域代表性,同时确保拥有所需的专门知识;
 - 10. 又强调必须确保为战略遗产计划提供综合和独立的项目保证;
- 11. 回顾行预咨委会报告第 17 段,并请秘书长在下一次进度报告中对风险管理公司提供独立项目保证的作用做出更详细的说明;
- 12. 还回顾行预咨委会报告第 20 段,并请秘书长在甄选外部订约专家过程中遵循指导本组织采购程序的所有相关条例和细则,应通过项目监督和监测机制不断审查这类专门知识的使用情况;
- 13. 确认空间优化是战略遗产计划的主要目标之一,并请秘书长采用灵活工作场所战略,同时考虑到审计委员会的意见和建议以及第69/274A号决议第七节的规定,并在下一次进度报告中提供详细资料,说明在这方面采取的具体步骤;

²¹ A/70/394 和 Corr.1。

²² A/70/7/Add.8。

- 14. 请秘书长确保在万国宫采用灵活工作场所战略过程中,以具有成本效益的方式考虑到有形特点和具体的遗产保护需要,以及目前正在进行的业务转型举措;
- 15. 又请秘书长继续努力收集关于万国宫所有建筑物占用情况的数据,以便 把空间利用率提高到已经确定的 700 个拟增加座位以上,方法包括设定最优化的 空间利用率目标,并在下一次进度报告中报告在这方面采取的具体措施;
- 16. 还请秘书长采取健全的项目管理做法,尽力避免增加预算,并确保在核 定预算和预计时限内完成战略遗产计划;
- 17. 强调为修建项目批准的意外开支准备金旨在提供必要保障,以应对项目实施过程中出现的意外成本超支情况,着重指出项目应急款的估计应以所查明的项目各阶段的相关风险为依据,并要求在项目基本成本之外单独列报应急款估计数;
- 18. 回顾行预咨委会报告第 51 段,决定未动用的项目应急款可结转至之后的年份,并随着原有风险消失以及新风险的出现,根据行业最佳做法重新分配,并决定所有未动用的剩余应急资金应在项目结束时交还会员国;
- 19. 欢迎瑞士政府愿意提供一揽子贷款,核准通过东道国零利率贷款为项目 筹措部分资金,并授权秘书长正式申请 4 亿瑞郎贷款;
- 20. 决定在大会第七十一届会议主要会期再次审议确定战略遗产计划的摊款计划以及批款和摊款货币的问题,并请秘书长提供有关这些问题的最新详细资料;
- 21. 又决定在大会第七十一届会议主要会期再次审议设立战略遗产计划多年特别账户的问题:
- 22. 请秘书长在下一次进度报告中提供详细资料,说明为避免联合国所持货币出现负利率而可能采取的措施;
- 23. 决定在 2016-2017 两年期拟议方案预算第 33 款(建筑、改建、装修和主要维修)下为 2016 年追加批款 32 634 900 美元(相当于 33 091 800 瑞郎);
- 24. 授权秘书长为 2014-2016 年战略遗产计划的相关支出设立一个多年期在建工程账户;
- 25. 核准秘书长报告所述捐赠政策,但以符合行预咨委会在其报告第 35 和 36 段中提出的意见为前提;
- 26. 重申必须确保把其他供资机制纳入整体筹资计划,以减少对会员国的摊款总额,并请秘书长在下一次进度报告中提供详细资料,说明以后为寻找其他收入来源而采取的步骤,方法除其他外包括按市场价格对联合国日内瓦办事处拥有或占用的土地进行估值,这些土地包括但不限于那些目前由国际网球俱乐部、日内瓦国际学校基金会和绿荫公园占用的土地;

15-22936 (C) 51/69

- 27. 赞赏会员国为资助战略遗产计划而提供的现有自愿捐助,并请秘书长继续在完全遵守本组织所有相关条例和细则的情况下积极寻求会员国的自愿和实物捐助以及私营实体的捐赠,以减少会员国的摊款总额;
- 28. 请秘书长继续探讨能否吸引更多联合国实体落户经翻修的万国宫,并在下一次进度报告中报告有关情况;
 - 29. 重申第 69/262 号决议第三节第 18 段的规定:
- 30. 重申第 69/262 号决议第三节第 19 段,并请秘书长确保在执行战略遗产 计划时考虑采取措施,消除残疾人面临的有形、通信和技术障碍,同时考虑到大 会通过的相关决议,确保其符合《残疾人权利公约》,²³ 并在今后的年度进展报 告中就此问题提出报告。

+-

第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程和关于通过 2015 年后发展 议程的联合国首脑会议题为"改变我们的世界: 2030 年可持续发展议程"的成果 文件所载各项决定引起的订正估计数

审议了秘书长的报告²⁴ 和行预咨委会的有关报告,²⁵

- 1. 表示注意到秘书长的报告; 24
- 2. 认可行预咨委会报告 25 所载结论和建议;

十二

关于亚洲及太平洋经济社会委员会曼谷房舍抗震改建和使用期满更换项目

审议了秘书长关于亚洲及太平洋经济社会委员会曼谷房舍抗震改建和使用 期满更换项目的建议的报告²⁸ 和行预咨委会的有关报告,²⁹

²³ 联合国,《条约汇编》,第 2515 卷,第 44910 号。

²⁴ A/70/589 和 Corr.1。

²⁵ A/70/7/Add.39。

²⁶ 第 69/313 号决议,附件。

²⁷ 第 70/1 号决议。

²⁸ A/70/356_o

²⁹ A/70/7/Add.3。

- 1. 表示注意到秘书长的报告; 28
- 2. 认可行预咨委会报告 ²⁹ 所载结论和建议,但以符合本决议的规定为前提;
- 3. 赞赏地注意到泰国政府作为东道国为便利亚洲及太平洋经济社会委员 会在曼谷的工作所作的持续努力;
- 4. 关切地注意到秘书长的报告中提出的与该委员会所面临地震威胁有关的持续健康和安全风险,在这方面请秘书长在下一次报告中提出一个迅速处理这些关切的时间表;
- 5. 回顾行预咨委会报告第 10、14 和 15 段,请秘书长就多阶段和单一阶段 实施方法提出一个最新提案和费用估计数,其中包括一个单独解决地震风险的选 项以及一个同翻新、使用期满更换或其他工程结合进行的选项,以确保实施方法 具有最高成本效益和最高效率。
- 6. 请秘书长在下一次报告中提供详细资料,说明施工对委员会向租户收取的租金收入、实施灵活工作场所战略的工作以及适用的东道国抗震规范的影响;
- 7. 又请秘书长在下一次报告中提供具体资料,说明可以采取哪些措施,消除残疾人在该委员会面临的有形、通信或技术障碍,同时确保遵守《残疾人权利公约》,²³
- 8. 回顾行预咨委会报告第 17 段,遗憾在早期阶段没有首先就可能提供周转空间事宜与东道国联系,请秘书长紧急、持续地与东道国接触互动:
- 9. 又回顾行预咨委会报告第 29 段,并在这方面鼓励秘书长寻求自愿捐助, 并在下一次报告中报告有关情况;
- 10. 强调必须确保具备适当的内部专才,并请秘书长在下一次报告中报告有关情况;
- 12. 请秘书长通过中央支助事务厅参考从过去的建造和翻修项目中汲取的 经验教训和最佳做法,特别是要从其他基本建设项目中汲取经验和诀窍;
- 13. 授权秘书长承付不超过 400 000 美元的数额,还授权从这笔款项中开支,支付与实施本决议第 5 段有关的费用,并请秘书长在 2016-2017 两年期方案预算第一次执行情况报告中报告有关情况;
 - 14. 请秘书长在大会第七十一届会议主要会期提出一个订正提案,供大会审议。

15-22936 (C) 53/69

十三

国际公务员制度委员会 2015 年报告载列的各项决定和建议所涉行政和经费问题

审议了秘书长依照大会议事规则第 153 条提出的说明 30 和行预咨委会的有关报告, 31

- 1. 回顾其 2015 年 12 月 23 日第 70/244 号决议;
- 2. 表示注意到秘书长提出的说明: 30
- 3. 认可行预咨委会报告所载结论和建议; 31

十四

人权理事会第二十八、二十九和三十届会议以及第二十三届特别会议所通过决议 和决定引起的订正估计数

审议了秘书长的报告32 和行预咨委会的有关报告,33

- 1. 表示注意到秘书长的报告; 32
- 2. 认可行预咨委会报告所载结论和建议; 33
- 3. 核可在 2016-2017 两年期拟议方案预算第 24 款(人权)下设立 2 个员额 (P-3), 自 2016 年 1 月 1 日起生效;
- 4. 又核可追加批款 11 040 900 美元, 其中包括 2016-2017 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下 3 354 600 美元、第 24 款(人权)下 7 665 400 美元、第 28 款(公共信息)下 4 200 美元和第 29 F 款(行政,日内瓦)下 16 700 美元;
- 5. 还核可 2016-2017 两年期拟议方案预算第 36 款(工作人员薪金税)下 62 000 美元,由收入第1款(工作人员薪金税收入)下的同等数额抵销;

十五

国际贸易中心

审议了国际贸易中心 2016-2017 两年期拟议方案预算 34 和行预咨委会的有关报告, 35

³⁰ A/C.5/70/3。

³¹ A/70/7/Add.4。

³² A/70/562.

³³ A/70/7/Add.28。

³⁴ A/70/6 (Sect.13)和 A/70/6 (Sect.13)/Add.1/Rev.1。

³⁵ A/70/7/Add.1.

- 1. 认可行预咨委会报告所载结论和建议: 35
- 2. 决定核可 2016-2017 两年期拟议方案预算第 13 款(国际贸易中心)下 2016-2017 两年期拟议资源 35 697 300 美元(按 1.014 瑞士法朗兑 1 美元的汇率 计算,相当于联合国在 72 394 100 瑞士法郎中所占 50%的份额);

十六

经济及社会理事会 2015 年届会 (2014 年 7 月 21 日至 2015 年 7 月 23 日) 通过的决议和决定引起的订正估计数

审议了秘书长的报告³⁶ 和行预咨委会的有关报告,³⁷

- 1. 表示注意到秘书长的报告; 36
- 2. 认可行预咨委会报告 37 所载结论和建议,但以符合本决议的规定为前提;
- 3. 核可在2016-2017 两年期拟议方案预算第19款(亚洲及太平洋经济和社会发展)下设立4个员额(次级方案9(能源)下1个D-1和1个P-3、次级方案1(宏观经济政策和包容性发展)下1个P-4和次级方案2(贸易和投资)下1个P-4),请秘书长于2016年按照方案和协调委员会关于新次级方案9的建议填补这些员额;
- 5. 还核可将 1 个 P-5、2 个 P-4、1 个 P-2 和 4 个当地雇员员额从 2016-2017 两年期拟议方案预算第 19 款(亚洲及太平洋经济和社会发展)次级方案 4(环境与发展)调至次级方案 9(能源),并请秘书长于 2016 年根据方案和协调委员会有关新次级方案 9 的建议填补这些员额;
- 6. 核可从2016-2017两年期拟议方案预算第19款(亚洲及太平洋经济和社会发展)次级方案4(环境与发展)向次级方案9(能源)调拨非员额资源52000美元,其中包括咨询14000美元、特设专家组24000美元、工作人员差旅8000美元和外部印刷6000美元;
- 7. 又核可批款 3 048 100 美元(经济及社会理事会 2015 年 7 月 22 日第 2015/30 号决议产生的 1 491 400 美元和经社理事会 2015 年 7 月 22 日第 2015/33 号决议产生的 1 556 700 美元),其中包括 2016-2017 两年期拟议方案预算第 9 款 (经济和社会事务)下 1 275 100 美元、第 19 款(亚洲及太平洋经济和社会发展)下 1 491 400 美元和第 29 D 款(中央支助事务厅)下 281 600 美元,由应急基金支付;

15-22936 (C) 55/69

³⁶ A/70/430。

³⁷ A/70/7/Add.23。

8. 还核可 2016-2017 两年期拟议方案预算第 36 款(工作人员薪金税)下 303 600 美元,由收入第1款(工作人员薪金税收入)下的同等数额抵销;

十七

企业资源规划项目:"团结"项目

回顾其第 60/283 号决议第二节、第 63/262 号决议第二节、第 64/243 号决议、第 65/259 号决议第二.A 节、第 66/246 号决议、2012 年 6 月 21 日第 66/263 号决议第三节、第 67/246 号决议第三节、第 68/246 号决议以及第 69/274 A 号决议第四节和第六节,

审议了秘书长关于企业资源规划项目的第七次进展情况报告、³⁸ 秘书长转 递审计委员会关于联合国企业资源规划系统实施情况的第四次年度进展报告的 说明³⁹ 以及行预咨委会的相关报告,⁴⁰

- 1. 表示注意到秘书长的报告 38 和秘书长的说明; 39
- 2. 认可行预咨委会报告 40 所载结论和建议,但以符合本决议的规定为前提;
- 3. 接受审计委员会的报告; 39
- 4. 核可审计委员会报告所载建议;
- 5. 欢迎自上次进展报告以来在实施"团结"项目方面取得的进展,请秘书 长尽一切努力完成实施工作,不再推迟;
- 6. 感到遗憾的是,"团结"项目扩展部分 2 和群组 5 的实施出现延误,在这方面,请秘书长继续根据核定时间表和预算执行该项目,并至迟在第七十一届会议期间提供关于"团结"项目解决方案全面执行情况的详细资料;
- 7. 请秘书长在进一步推出"团结"系统的计划中,客观评估实施业务流程 变革的组织就绪状况,以避免偏离项目计划和成本预测,查明进一步改进的机会, 最大限度地实现预期惠益;
- 8. 又请秘书长采取主动措施,解决在实施"团结"项目方面仍然存在的挑战和风险,确保根据大会第67/246号决议第三节核准的订正时间表,最迟于2018年12月全面部署该项目;
 - 9. 还请秘书长在其下次进度报告中报告实施后审查的进程和成果;

³⁸ A/70/369 和 Corr.1 和 2。

³⁹ A/70/158_o

⁴⁰ A/70/7/Add.19。

- 10. 再次请秘书长为项目后续执行阶段拟订明确、透明的程序,详细核算包括筹备活动相关费用在内的间接费用,并在下一份进展报告中提出关于这些费用的完全透明的信息;
 - 11. 又再次请秘书长在各部门核定预算内匀支这些间接费用;
- 12. 还再次请秘书长尽一切努力,通过增效措施和完善的项目管理消除费用超支情况,在余下的项目期内,直至全面部署"团结"项目,避免再为追加资源修订预算;
- 13. 重申"团结"项目的成功实施需要高级管理层的充分支持和承诺以及 关键利益攸关方的密切和持续参与,并促请秘书长利用业绩管理和问责机制确保 这一点;
- 14. 强调指出有效培训对于成功实施"团结"项目的重要性,在这方面,请秘书长确保高级管理人员将为该系统所有用户提供的有关"团结"项目的必要充足培训纳入本工作单位培训和能力建设的综合办法;
- 15. 注意到在制订效益实现计划方面进展不足,请秘书长在不妨碍受托负责 行政和预算事项的第五委员会的既定预算程序和特权情况下,考虑审计委员会的 相关建议,加快制定此类计划,并在下一次进展情况报告中报告相关情况;
- 16. 着重指出"团结"项目小组必须与国际公共部门会计准则小组密切协作,调整其实现效益支柱,推动共同努力,确定这些重大转型项目的效益,查明哪些方面可能产生协同增效作用;
- 17. 回顾行预咨委会报告第 38 和 39 段,在这方面,请秘书长为将由首席信息技术官提供的"团结"项目解决方案长期支助安排和"团结"项目主流化拟订详细的过渡计划,提供有关部署阶段治理、管理和业务安排的详细资料,并在其下一次进展报告中就此提出报告;
- 18. 又回顾行预咨委会报告第 44 段,并请秘书长继续培养和留住"团结"项目的内部专才,并作为优先事项拟订一个详细行动计划,以确保将知识从咨询人传授给方案和项目工作人员,并确保已获得的知识保留在本组织内,并在其下一次进展报告中提供详细资料;
- 19. 还回顾行预咨委会报告第 45 段,授权秘书长采取一项特殊和临时措施,将缩编"团结"项目小组的工作推迟到 2016 年 12 月 31 日之后,并就此决定,这项措施所产生的任何财务费用应在 2016-2017 两年期"团结"项目核定预算内匀支;
- 20. 核准在 2016-2017 两年期拟议方案预算第 29 A 款(主管管理事务副秘书长办公室)下载列的经常预算在"团结"项目中所占份额 8 143 700 美元;

15-22936 (C) **57/69**

- 21. 注意到大会 2015 年 6 月 25 日第 69/308 号决议核可维持和平行动支助 账户 2015 年 7 月 1 日至 2016 年 6 月 30 日财政期间的所需资源 31 306 700 美元, 其中 22 891 500 美元用于 2015 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间, 8 415 200 美元用于 2016 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间;
- 22. 又注意到 12 487 100 美元的所需资源将由 2016 年 1 月 1 日至 2017 年 12 月 31 日财政期间的预算外资源供资:

十八

关于联合国总部 2015 年至 2034 年期间长期办公房地需求的研究

回顾其 2006 年 6 月 30 日第 60/282 号决议、第 67/254 A 号决议第三节和第 69/262 号决议第七节,

审议了秘书长的报告41 和行预咨委会的有关报告,42

- 1. 表示注意到秘书长的报告; 41
- 2. 认可行预咨委会报告所载结论和建议; 42
- 3. 回顾其第 69/262 号决议第七节第 4 段;

十九

联合国秘书处全球服务提供模式框架

回顾其第 67/246 号决议第三节、第 69/262 号决议第七节第 13 段和 2015 年 4 月 2 日第 69/273 号决议第 19 段,

审议了秘书长的报告43 和行预咨委会的有关报告,44

- 1. 表示注意到秘书长的报告; 43
- 2. 认可行预咨委会报告 4 所载结论和建议,但以符合本决议的规定为前提;
- 3. 赞赏地注意到秘书长关于设立联合国秘书处全球服务提供模式的倡议:
- 4. 强调指出,全球服务提供模式的开发应限于提供行政支助服务,并强调, 主要涉及与包括部队派遣国在内的会员国直接互动的职能将继续留在总部;
 - 5. 回顾对现行和今后服务提供模式做出任何改变都必须获得大会核准;

⁴¹ A/70/398。

⁴² A/70/7/Add.22。

⁴³ A/70/323_o

⁴⁴ A/70/436。

- 6. 强调必须利用"团结"项目小组的经验和知识,需要建设并保持共享服务交付的内部能力;
- 7. 又强调详细提案应包括一份企划案,在其中拟订最终状态愿景、明确目标和目的,以及包括质量和数量效益资料在内的详细成本效益分析;
- 8. 还强调今后有关全球服务提供模式的提案,包括与开发和执行该模式所产生的质量和数量效益有关的拟议预算,将视秘书长能否提出明确效益实现计划而定,这些计划必须包含将实现的潜在效益的具体资料;
- 9. 请秘书长向大会第七十一届会议主要会期报告全球服务提供模式的开发情况,继续收集资料,包括为每一个流程提供服务的全面基线资料,以支持拟订该模式的企划案;
- 10. 又请秘书长考虑"团结"项目需要稳定期,重新考虑其关于将 2016 年 2 月作为拟订全球服务提供模式企划案基线的建议,,并在其下一次报告中就此提出报告;
- 11. 回顾 2015 年 6 月 25 日第 69/307 号决议第 61 段和行预咨委会报告第 15 段,重申必须确保全球服务提供模式充分考虑到所有正在实施的业务转型举措 的经验教训和最佳做法,以实现惠益最大化,避免可能的重复和重叠,并请秘书长在其详细提案中提供信息,说明作出了哪些努力,以确保这种连贯性,,并说明共同基础设施和资源的使用情况;
- 12. 又回顾行预咨委会报告第32段,请秘书长将工作人员费用列为评估行政事务可能地点的一项标准:
- 13. 强调指出报告应考虑联合国所有现有基础设施的使用情况,包括总部以外基础设施的使用情况;
- 14. 回顾行预咨委会报告第 46 段,请秘书长在其详细报告中提出今后与实施全球服务提供模式相关的所需资源的费用分摊公式提案;
- 15. 又回顾行预咨委会报告第 48 (a) 段,表示注意到报告第 48 (b)、(c)和(d)段,请秘书长向大会第七十一届会议提交一份关于全球服务提供模式的更完善的详细提案,将咨询费所需资源列入 2016-2017 两年期拟议方案预算第 29 款(管理和中央支助事务)的分配款;

二十

大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治举措费用估计数

回顾其第 68/247 A 号决议第六节、2013 年 12 月 27 日第 68/248 A 和 C 号决议、第 68/247 B 号决议第二节、2014 年 6 月 30 日第 68/280 号决议、第 69/262 号决议第四节以及第 69/274 B 号决议第二节、

15-22936 (C) **59/69**

审议了秘书长的报告45 和行预咨委会的有关报告,46

- 1. 表示注意到秘书长的报告: 45
- 2. 认可行预咨委会报告 46 所载结论和建议,但以符合本决议的规定为前提;
- 3. 申明大会承诺考虑在第七十届会议续会第一期会议上审查特别政治任 务的供资和支助安排以及行预咨委会的建议,以便作出决定,但不会预断结果;
- 4. 确认必须促进联合国各特派团之间的合作,以提高其成效和效率,并请 秘书长继续在这方面作出努力,但不得影响每一特派团的独特任务和核定预算;
 - 5. 请秘书长至迟于 10 月最后一周提交特别政治任务今后的拟议预算;
- 6. 鼓励行预咨委会考虑酌情就各特别政治任务的费用估计数提交单一报告,以便利会员国参阅;
- 7. 回顾行预咨委会报告⁴⁷ 第 44 段,表示支持酌情将特别政治任务中的职位本国化和建设当地能力;
- 8. 着重指出外部咨询人的使用应保持在最低限度,本组织应建设并利用内部能力来开展核心活动或履行长期的经常性职能;
 - 9. 对特别政治任务的高级职位数目增加表示关切:
- 10. 回顾其 1980 年 12 月 17 日第 35/217 号决议第二节,请秘书长遵守设立预算外职位的既定程序:
- 11. 又回顾其第 67/254 A 号决议第五节第 17 段,请秘书长在下一次预算报告中进一步澄清使用私营武装保安服务所用标准以及这些服务的行政和财务安排详情;
- 12. 请秘书长继续采取一切适当措施,在使用私营安保公司安全和保护服务时,确保选定的公司遵守东道国国家法律和《联合国宪章》,并充分遵守国际人权法、国际人道主义法和国际刑法的有关原则和规则;
- 13. 表示关切的是,没有制定关于常设联合国工作地点特别政治任务持有车辆问题的一致政策,也没有确定储存和更换备件的标准,请秘书长拟订此种政策,提交给第七十一届大会主要届会;

⁴⁵ A/70/348、Add.1-7 和 Add.7/Corr.1。

⁴⁶ A/70/7/Add.10-17。

⁴⁷ A/70/7/Add.10。

- 14. 注意到决定将秘书长叙利亚问题特使办公室设在日内瓦,并决定迁移所 涉费用应在该办公室的核定资源内匀支;
- 15. 回顾行预咨委会报告⁴⁸ 第 22 段,表示关切的是秘书长在大会核准之前征聘了一名特别助理(P-4),签署了在布鲁塞尔租用办公室的一份谅解备忘录,决定这些行动所涉费用将在该办公室的核定资源内匀支;
- 16. 表示注意到行预咨委会报告⁴⁹ 第 11 段,决定将秘书长也门问题特使办公室的特等政治事务于事 (D-1) 职位改叙为主任 (D-2):
- 17. 回顾第 69/262 号决议第四节第 12 段,注意到正在对秘书长萨赫勒问题特使办公室进行审查,在这方面,请秘书长考虑特使的叙级,并就此向大会第七十一届会议主要会期提出报告;
 - 18. 表示注意到行预咨委会报告第 35 段: 48
- 19. 又表示注意到行预咨委会报告 ⁴⁸ 第 17 段,并决定为秘书长大湖区问题特使办公室设立一个驻金沙萨的政治事务/联络干事(P-3)职位;
- 20. 请秘书长在出现将人员列入大会和(或)安全理事会授权的各类制裁监测组名册的机会时通知会员国,并按照有关联合国规则和条例开展征聘程序;
- 21. 注意到自安全理事会 2015 年 7 月 20 日第 2231 (2015) 号决议执行之日起,安理会 2010 年 6 月 9 日第 1929 (2010) 号决议的规定,包括关于伊朗伊斯兰共和国问题专家小组的规定将终止,根据该决议为专家小组核定的所有相关资源将相应予以调整;
- 22. 决定将联合国索马里援助团和联合国中部非洲区域办事处的计算装置分配款减少 10%;
- 23. 强调为使联合国索马里支助办公室能够执行向联合国索马里援助团提供行政、技术和后勤支助的任务而提出的任何人员配置请求,都应列入联索支助办的拟议预算,而非联索援助团的拟议预算;
- 24. 回顾行预咨委会报告⁵⁰ 第 19 段,核准联合国中部非洲区域办事处的 14 个新职位,其中包括特派团支助部分的 2 个职位(财务和预算股 1 名财务助理 (当地雇员)和人力资源股 1 名差旅事务助理(当地雇员));
 - 25. 决定将联合国中部非洲区域办事处公务差旅的分配款减少5%:

15-22936 (C) **61/69**

⁴⁸ A/70/7/Add.11。

⁴⁹ A/70/7/Add.16。

⁵⁰ A/70/7/Add.13。

- 26. 又决定在联合国利比亚支助团设立助理秘书长级的高级顾问职位,并相应调整相关非员额资源;
- 27. 回顾行预咨委会报告 51 第 6 段,欢迎秘书长关于联合国阿富汗援助团报告 52 表一所示 2015 年业绩改进情况:
 - 28. 表示注意到行预咨委会报告第30段;51
- 29. 回顾行预咨委会报告 ⁵¹ 第 36 段,决定将 2016 年的公务差旅经费维持在 1 780 800 美元;
- 30. 又回顾行预咨委会报告 ⁵¹ 第 39 段,强调指出大会正在审查驻地协调员制度的费用分摊安排;
- 31. 还回顾行预咨委会报告⁵³ 第 18 段,决定裁撤联合国伊拉克援助团的 6 个当地雇用人员员额:
 - 32. 表示注意到行预咨委会报告第 26 段: 53
- 33. 回顾行预咨委会报告 ⁴⁷ 第 58 段,关切地注意到,位于科威特的联合国阿富汗援助团支助办事处和联合国伊拉克援助团支助办事处以及科威特联合支助办事处的作用不明确,请秘书长审查这些办事处的结构、职能和能力,以确保其更好地支助两个特派团履行职能,并在下一次预算报告中就此提出报告;
- 34. 核可大会和(或)安全理事会授权的 36 个特别政治任务数额为 567 252 400 美元的预算;
- 35. 又核可从2016-2017两年期拟议方案预算第3款(政治事务)下请批的特别政治任务经费中支出567252400美元;

二十一

共同出资的联合检查组毛额预算

核可联合检查组 2016-2017 两年期毛额预算 13 000 200 美元;

二+二

共同出资的国际公务员制度委员会毛额预算

核可国际公务员制度委员会 2016 - 2017 两年期毛额预算 18 225 600 美元;

⁵¹ A/70/7/Add.14。

⁵² A/70/348/Add.4。

⁵³ A/70/7/Add.15。

二十三

共同出资的联合国系统行政首长协调理事会毛额预算

注意到联合国系统行政首长协调理事会 2016-2017 两年期毛额预算 6 183 800 美元:

二十四

共同出资的安全和安保部毛额预算

核可共同出资的秘书处安全和安保部 2016-2017 两年期毛额预算 263 409 100 美元,细目如下:

- (a) 外地安保事务: 237 454 000 美元;
- (b) 联合国维也纳办事处安保和安全处: 25 955 100 美元;

二十五

汇率和通货膨胀率变动的影响

审议了秘书长关于汇率和通货膨胀率变动引起的订正估计数的报告⁵⁴ 和行 预咨委会的有关报告;⁵⁵

表示注意到因汇率和通货膨胀率变动而重计费用所引起的订正估计数;

二十六

应急基金

注意到应急基金尚有余额 24 007 067 美元。

15-22936 (C) **63/69**

⁵⁴ A/70/603°

 $^{^{55}~}A/70/7/Add.35\,\circ$

决议草案三 2016-2017 两年期拟议方案预算

Α

2016-2017 两年期预算批款

大会

正式决定,为 2016-2017 两年期:

1. 核准批款共计 5 401 794 400 美元,用于下列用途:

款次		数额(美元)
	第一编. 通盘决策、领导和协调	
1.	通盘决策、领导和协调	117 428 000
2.	大会和经济及社会理事会事务和会议管理	618 122 200
	小计	735 550 200
	第二编. 政治事务	
3.	政治事务	1 238 803 600
4.	裁军	24 950 700
5.	维持和平行动	109 624 000
6.	和平利用外层空间	7 162 300
	小计	1 380 540 600
	第三编. 国际司法和国际法	
7.	国际法院	45 975 700
8.	法律事务	48 845 900
	小计	94 821 600
	第四编. 国际合作促进发展	
9.	经济和社会事务	157 717 800
10.	最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家	10 912 500
11.	联合国支助非洲发展新伙伴关系	16 798 300
12.	贸易和发展	135 159 400
13.	国际贸易中心	35 697 300
14.	环境	35 331 400
15.	人类住区	20 806 800
16.	国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法	36 917 600
17.	妇女署	15 256 400
	小计	464 597 500
	第五编. 区域合作促进发展	
18.	非洲经济和社会发展	153 650 300
19.	亚洲及太平洋经济和社会发展	94 646 200
20.	欧洲经济发展	64 870 900

款次		数额(美元)
21.	拉丁美洲和加勒比经济和社会发展	105 299 700
22.	西亚经济和社会发展	69 369 400
23.	技术合作经常方案	54 763 400
	小计	542 599 900
	第六编. 人权和人道主义事务	
24.	人权	191 574 900
25.	难民的国际保护和援助及持久解决办法	82 204 900
26.	巴勒斯坦难民	55 592 900
27.	人道主义援助	30 402 300
	小计	359 775 000
	第七编. 新闻	
28.	新闻	188 021 900
	小计	188 021 900
	第八编. 共同支助事务	
29A	主管管理事务副秘书长办公室	22 677 000
29B	方案规划、预算和账户厅	35 043 500
29C	人力资源管理厅	70 800 100
29D	中央支助事务厅	166 116 100
29E	信息和通信技术厅	98 461 800
29F	行政,日内瓦	134 658 700
29G	行政,维也纳	33 204 200
29H	行政,内罗毕	28 157 300
	小计	589 118 700
	第九编. 内部监督	
30.	内部监督	40 213 800
	小计	40 213 800
	第十编. 共同出资的行政活动和特别费	
31.	共同出资的行政活动	11 448 200
32.	特别费	153 244 800
	小计	164 693 000
	第十一編. 资本支出	
33.	建筑、改建、装修和主要维修	97 091 100
	小计	97 091 100
	第十二编. 安全和安保	
34.	安全和安保	234 295 400
	小计	234 295 400

15-22936 (C) **65/69**

	共计	5 401 794 400
	小计	482 076 900
36.	工作人员薪金税	482 076 900
	第十四编,工作人员薪金税	
	小计	28 398 800
35.	发展账户	28 398 800
	第十三编. 发展账户	
款次		数额(美元)

- 3. 除了上文第 1 段核准的批款外,2016-2017 两年期每年从图书馆捐赠基金的累积收入中批款 75 000 美元,用于购买书籍、期刊、地图和图书馆设备,并支付日内瓦万国宫图书馆符合该基金的宗旨及规定的其他费用。

B 2016-2017 两年期收入估计数

大会

正式决定,为2016-2017两年期:

1. 除会员国摊款之外,批准共计531347800美元的收入估计数,细节如下:

收入款次		数额(美元)
1.	工作人员薪金税收入	486 414 800
2.	一般收入	41 226 700
3.	服务公众	3 706 300
	共计	531 347 800

- 2. 根据大会 1955 年 12 月 15 日第 973 (X) 号决议的规定,工作人员薪金税收入应贷记衡平征税基金账内:
- 3. 预算批款没有提供经费的联合国邮政管理处、参观事务、统计产品销售、 饮食业务及有关服务、停车场业务、电视服务和出版物销售的直接开支,应由这 些活动的收入支付。

C

2016年批款的筹措

大会

正式决定,对于2016年:

- 1. 数额为 2 700 897 200 美元的预算批款,即大会在以上 A 号决议第 1 段中批准的 2016-2017 两年期批款 5 401 794 400 美元的半数,加上大会 2015 年 4 月 2 日第 69/274 A 号和 2015 年 12 月 23 日第 70/240 A 号决议批准的 2014-2015 两年期批款净增加额 218 923 200 美元,应按照《联合国财务条例和细则》 1 条例 3. 1 和 3. 2 筹措,其中:
- (a) 50 868 900 美元是以上 B 号决议中批准的 2016-2017 两年期工作人员薪金税之外收入估计数的半数 22 466 500 美元,加上大会 2015 年 12 月 23 日第 70/240 B 号决议批准的 2014-2015 两年期工作人员薪金税之外收入的增加额 28 402 400 美元;
- (b) 13 911 000 美元是批款与 2014 年 12 月 29 日第 69/263 A 号决议和第 69/274 B 号决议为秘书长埃博拉问题特使办公室和联合国埃博拉应急反应特派 团分摊的摊款之间的差额;
- (c) 154 852 400 美元用于基本建设总计划项目,根据大会第 69/274 A 号决议拟由普通基金供资,其中 36 613 400 美元由大会 1972 年 12 月 19 日第 3049 A(XXVII)号决议设立的特别账户贷记而来,33 000 000 美元来自 2012-2013 两年期的上期债务核销额产生的贷项,40 239 000 美元来自 2012-2013 两年期的未支配余额,45 000 000 美元为按照大会关于联合国经费分摊比额表的 2012 年 12 月 24 日第 67/238 号决议向会员国摊派的款额;
- (d) 2 700 188 100 美元是按照大会关于联合国经费分摊比额表的 2015 年 12 月 23 日第 70/245 号决议向会员国摊派的款额;
- 2. 根据大会 1955 年 12 月 15 日第 973 (X) 号决议规定,各会员国的摊款中应减除会员国在衡平征税基金内共计 252 038 900 美元中各自应分的数额,其中:
- (a) 243 207 400 美元是上文 B 号决议第 1 段中批准的 2016-2017 两年期工作人员薪金税收入估计数的半数;
- (b) 8 755 900 美元是大会第 69/274 B 号决议批准的 2014-2015 两年期工作人员薪金税收入的增加额;
- (c) 580 100 美元是大会第 70/240 B 号决议批准的 2014-2015 两年期工作人员薪金税收入的减少额;
- (d) 655 700 美元是大会第 69/263 A 号决议的规定产生的秘书长埃博拉问题特使办公室和联合国埃博拉应急反应特派团的工作人员薪金税收入的增加额。

15-22936 (C) **67/69**

¹ ST/SGB/2013/4。

决议草案四

2016-2017 两年期意外及非常费用

大会,

- (a) 所承付的费用经秘书长证明同维持和平与安全有关,总额在 2016-2017 两年期的任何一年不超过 800 万美元;
 - (b) 所承付的费用经国际法院院长证明与下列事项有关:
 - (一) 专案法官的指定(《国际法院规约》第三十一条),总额不超过 200 000 美元;
 - (二) 证人的传唤及鉴定人的任命(《规约》第五十条)以及襄审官的任命(《规约》第三十条),总额不超过 50 000 美元;
 - (三) 未获连选的法官为结束其办理的案件所需的办公费(《规约》第十三条第三项),总额不超过 40 000 美元;
 - 四 支付退休法官的养恤金和差旅费及搬迁费,以及法院法官的差旅费及搬迁费和安家补助金(《规约》第三十二条第七项),总额不超过410000美元;
 - (五) 国际法院或其分庭在海牙以外的地点工作(《规约》第二十二条),总额不超过 25 000 美元;
- (c) 经秘书长证明为依照大会 2004 年 12 月 23 日第 59/276 号决议第十一节 第 6 段规定采取安保措施所需承付的费用,在 2016-2017 两年期总额不超过 100 万美元;
- 2. 正式决定秘书长应向行预咨委会及大会第七十一和七十二届会议报告 依据本决议的规定所承付的一切款项及其事由,并就此等承付款项向大会提出追 加概算;
- 3. 决定在安全理事会的决定导致秘书长须在2016-2017两年期为该项决定 承付同维持和平与安全有关的费用超过1000万美元时,应将此事提交大会,如 大会在休会或闭会期间,则应由秘书长召开大会续会或特别会议审议此事。

¹ ST/SGB/2013/4。

决议草案五

2016-2017 两年期周转基金

大会,

正式决定:

- 1. 将 2016-2017 两年期周转基金的数额定为 1.5 亿美元;
- 2. 会员国应按照大会通过的会员国 2016 年度预算分摊比额表,向周转基金预缴款项;
 - 3. 上述预缴摊款应减除:
- (a) 由于 1959 年和 1960 年自盈余账户转入周转基金的账款而贷记各会员国 账下的款额,调整后的数额为 1 025 092 美元;
- (b) 会员国依照大会 2013 年 12 月 27 日第 68/250 号决议向 2014-2015 两年期周转基金预缴的现金;
- 4. 任何会员国账下的贷项款额及其向 2014-2015 两年期周转基金预缴的款项超出该会员国依上文第 2 段规定应预缴的款项时,超出数额应从 2016-2017 两年期该会员国应缴会费中减除:
 - 5. 授权秘书长用周转基金垫付:
- (a) 必要款项,以便在收到会费以前充作预算批款;收到有关会费后,此种 垫款应立即偿还;
- (b) 必要款项,以支付根据大会通过的决议,特别是关于 2016-2017 两年期 意外及非常费用的 2015 年 12 月 23 日第 70/250 号决议的规定正式授权承付的款项;秘书长应在概算内编列经费,以偿还周转基金;
- (c) 必要款项,使循环基金能够继续支付自行清偿的杂项购置和活动的费用,其数额与以前垫充此种用途而尚未清偿的净额合计不得超过 200 000 美元; 垫款超过 200 000 美元时,须事先征得行政和预算问题咨询委员会同意;
- (d) 必要款项,以便在保险期超过缴纳保险费时所在的两年期时,支付保险费预付款,但须事先征得行预咨委会同意;在此类保险的有效期内秘书长应在每个两年期的概算中编列经费,支付每个两年期应缴的保险费;
- (e) 必要款项,使衡平征税基金在收足贷项之前能够支付当期承付款;衡平征税基金收到贷项后,此种垫款应立即偿还;
- 6. 上文第 1 段所定数额不足以应付周转基金正常用途时,授权秘书长在 2016-2017 两年期内,依照大会 1958 年 12 月 13 日第 1341(XIII)号决议核准的条件动用他所保管的特别基金和账户的现金,或动用大会核准的贷款进项。

15-22936 (C) **69/69**